



主曆2017年11月26日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



## 佛教徒與基督徒並肩同行 聚焦非暴力 推動和平

▲第6屆佛教徒與基督徒對話國際研討會開幕禮，國內外與會人士合影。

■文/謝蓉倩 圖/黃金瑜、靈鷲山佛教教團提供

由天主教梵蒂岡宗座宗教交談委員會、天主教會台灣地區主教團、靈鷲山佛教教團及世界宗教博物館主辦，佛光山、佛教慈濟基金會、新北市佛教會協辦的第6屆佛教徒與基督徒對話國際研討會，11月13日上午在新北市靈鷲山聖山寺舉行研討會開幕禮。4天中，藉由跨宗教領袖代表、學者齊聚一堂，聚焦建構「非暴力」、推動和平，透過聆聽與對話，為宗教和諧、世界和平再次寫下新里程碑。

天主教梵蒂岡宗座宗教交談委員會主席陶然樞機主教 (Card. Jean-Louis Tauran) 專程來台，在開幕禮代表主辦單位致詞時說，暴力摧殘人的生命，目前共同任務就是使被撕裂的世界得到治療，因此，佛教徒和基督徒需要在對話中，藉由改變內心世界，以心中的平安締造社會的和平。陶然樞機並籲請各宗教信眾向權者直言真理；在愛中直言真理；克服「冷漠文化」，建立「相遇文化」；從「對抗的文化」轉換成「預防的文化」；終結「逍遙法外的文化」，推動「互相尊重的文化」。陶然樞機主教也要求大家齊心合力，建立一個「摒棄暴力、人們受尊重」的嶄新生活。

天主教梵蒂岡宗座宗教交談委員會與世界各佛教團體合辦

國際研討會開始於1995年，當時與台灣佛光山攜手舉辦了第1屆基督徒與佛教徒國際論壇，陸續在梵蒂岡、印度和日本等地舉行過，2015年在泰國舉辦，2017年再次在台灣重現佛教徒與基督徒對話的光彩。

2017年佛教徒與基督徒對話國際研討會的目的，在使國內外基督徒與佛教領袖彼此聆聽與對話，重視推動和平與「非暴力」文化的迫切必要性。希望藉與來自全世界各國基督徒與佛教朋友彼此的交談，在家庭、社會、政治、公民和宗教機構內積極投身於促進新的生活態度，拒絕暴力，尊重他人。

11月13日上午舉辦研討會開幕禮，由新北市佛教會理事長淨耀法師帶領與會者念誦《藥師咒》祈福，並由台灣地區主教團宗教交談與合作暨基督徒合一促進委員會執行秘書鮑霖神父獻上祈禱。靈鷲山開山住持心道法師以地主身分致歡迎詞，天主教梵蒂岡宗座宗教交談委員會秘書長基彌格主教 (H. E. Msgr. Miguel Ángel Ayuso Guixot, M.C.C.J.)、教廷駐華代辦高德隆蒙席、台灣地區主教團主席洪山川總主教、普世教會協會宗教交談計畫執行長 Rev. Dr. Peniel Rufus Rajkumar 等人歡喜與會。

(文轉2版)

### 台北總主教公署公告

北總主字第106233號

- 一、原訂2018年候洗者甄選禮為2月18日四旬期第一主日，因適逢農曆大年初三，正值家庭團聚之時，故2018年候洗者甄選禮調整於2月25日四旬期第二主日，下午14時在台北聖家堂舉行。
- 二、候洗者甄選禮參加名單請於2018年2月5日(周一)前，由慕道班負責人統一向台北總教區秘書處報名。
- 三、甄選禮之慕道班負責人行前培訓訂於2018年1月18日(周四)晚間19時30分於教理推廣中心舉行，請慕道班負責人於1月11日(周四)前向台北總教區秘書處報名。
- 四、以上二項通知單將於近期發出，敬請各堂區主任司鐸、傳協會會長及慕道班負責人注意上述的時間調整及報名期限。

秘書長 范玉言  
2017年11月20日

### MOD喜訊—天主教之聲 精彩播出

「奠定服務的靈修基礎」——耕心坊演講系列

「中國教會發展史」——韓德力神父

「《超越東西方》新書發表會」——聖保祿孝女會

11月25日(六)起請在中華電信MOD 959頻道【喜訊—天主教之聲】收看  
網路電視【天主教之聲影音平台】www.cathvoice.tv 同步播出

#### 遺憾與聲明

- ★主內可敬的各位恩人，各位弟兄姊妹，大家平安！  
由於捐款至今年10月底為止僅200萬，預估至年底約為220~230萬，已不足以應付我們人事、行政及發行《喜訊雙月刊》雜誌(200萬/年)、節目製作費(100萬/年)以及MOD頻道維持費(100萬)的支出，經理監事聯席會議決定：
1. 播出兩年的『MOD喜訊—天主教之聲』頻道將於今(2017)年12月底停播。
  2. 全力發展網路電視，以影音節目傳播福音，但將視捐款金額，調整節目製作量。
  3. 《喜訊雙月刊》雜誌文字福傳，如期正常發行。
- ★懇請支持媒體福傳，劃撥帳號：19209666 戶名：天主教之聲傳播協會 電話：02-23974701



奠定服務的靈修基礎  
(MOD學習與成長)



中國教會發展史  
(MOD信仰與生活)



超越東西方新書發表會  
(MOD信仰與生活)





▲梵蒂岡宗座宗教交談委員會主席陶然樞機主教(右)喜獲心道法師惠賜墨寶(妙心與永生)。



▲陶然樞機感謝靈鷲山教團，特贈心道法師基督普世君王與瑪利亞天主之母雙連版畫。



▲在基彌格主教(中)見證下，陶然樞機致贈感謝狀給法蘭科·索托柯諾拉神父。



▲天主教台灣地區主教團宗教交談與合作暨基督徒合一促進委員會主任委員鍾安住主教向與會者致謝。

(文接1版)

座宗教交談委員會秘書長基彌格主教致歡迎詞時指出，走非暴力之路乃攸關生死之課題，絕不僅止於紙上談兵。必須並肩同行，更深刻的意識到暴力所引發迫在眉睫的危機，共同探尋良方，在自己的家庭、社會、政治、公民和宗教機構內積極投身於促進新的生活態度，拒絕暴力，尊重他人，遏止暴力。

心道法師則表示，透過深度對話，建立佛教與基督宗教的行動模式，擴大成為一股全球倫理的實力。面對地球危機，推廣「多元共生、相依共存」的理念，兩個宗教有迫不及待的任務。如何消除災劫？就是從內心和心開始，共同達到愛地球的目標。外交部吳志中次長強調，台灣是個多元宗教的社會，希望向世界傳遞的是和諧與包容等價值，透過此次會議建立出的對話及合作平台，必將有助於促進世界和平與和諧。

為期4天、共計10講的研討會，共有來自梵蒂岡、美國、加拿大、德國、義大利、日本、韓國、蒙古、香港、台灣等18個國家和地區，近百位國內外天主教和佛教的學者專家參與對話。研討會聚焦宗教與社會所帶來的影響，並思考如何轉化暴力的根源，使之不再有紛爭。重點包括：世界暴力成因、如何終止暴力，探討如何養成非暴力生活方式，如何彌補過去、跨過傷痛，透過真實人物故事舉例，思考團結同行非暴力之路。並對佛教與基督宗教對話的未來展望，以及未來佛教徒與基督徒交談趨勢提出討論，讓各宗教能求同存異，並且共同朝世界和平的境界努力邁進。

全球每年有超過130多萬人因各種不同形式暴力死亡，佔全球死亡率的2.6%。據估計，有1.2億的人口、大約是世界人口的五分之一，受到某種形式的暴力或不安全的影響。此外，世界各地成千上萬的人是每天非致命暴力的受害者。截至2016年底，流離失所的人數已達6560萬人。Fr. Indunil K Kodithuwakku指出，「我們應該對待別人，像我們希望他們對待我們一樣」的想法，被稱為黃金法則，成為普遍出現的倫理。

宗座宗教交談委員會委員香港教區湯漢樞機主教更引述教宗方濟各2015年發表《願你受讚頌Laudato Si'》通諭，從生態學的觀點強調，愛惜我們共同的家園，我們需要改變即棄文化和生活習慣，透過對話，在宗教學院、學校和家庭中促進和平，積極推行非暴力教育及生態教育至關重要。天主教香港教區推動《願你受讚頌》通諭，向教友和大眾宣揚愛惜環境的訊息。

長年推動宗教交談的法蘭科·索托柯諾拉神父更以耶穌的身教指稱，關於非暴力，耶穌教導的「根基」是：「愛你的鄰人，如同愛你自己一樣。」慈濟大學

副教授何日生引述佛陀向毘琉璃王說「親族之蔭、勝餘人也」，說明佛陀並不是不過問世間的征戰苦難，只不過不以對抗的手段回應對抗。OEIA-FABC主席、印度Vasai教區Felix Machado總主教說，宗教之間的交談可以提供一些新的解決衝突契機，應該深入了解自己的宗教，加強信德，加深對其他宗教的認識。唐諾·米契爾(Donald W. Mitchell)教授更要求，建立強化世界公民權的思想。

研討會中也有不少學者印證「非暴力、活生生的人物」的果實，有Fr. William Skudlarek說多瑪斯·牟敦、游祥洲教授談一行禪師、Fr. Paulin Batairwa的馬天賜神父、Fr. Don Rooney的馬丁路德·金恩博士，以及印度被欺壓之賤民種姓的救世主——安貝卡博士。也有各宗教並肩同行，走非暴力之路的團結故事，包括台灣各宗教團體的救災、在菩提伽耶同行於非暴力的路上，以及蒙古和緬甸的實例，在在撼人心弦。

11月16日上午10時在世界宗教博物館舉行閉幕典禮，除了陶然樞機主教特別抵台致詞，向佛教團體的合作表達由衷的謝忱外，外交部歐洲司高安司長、中華民國駐教廷大使館秘書鄭郁儒、教廷駐華代辦高德隆蒙席及多位外國駐華使節，以及在各宗教代表與會。

陶然樞機首先致詞說，他在2017年〈衛塞節文告〉中提到：「雖然我們承認我們這兩大宗教的獨特性，始終保持各自的信仰，但我們彼此都認同，暴力出自人心，個人的惡會導致結構性的惡。」換言之，暴力不僅呈現在個人及社會層面，也透過社經、政治、文化及媒體的力量，有結構性的顯露出來。要建立一個非暴力的世界，佛教徒和基督徒需要進行社會參與的交談。他更從宗教的角度強調，「易地而處，將心比心」乃是金科玉律，是尊重文化的基石。這樣的文化源自人內心的傾向，要我們將「他人」視之為弟兄姊妹，並以真情相待，而非將之當成敵人或對手。

陶然樞機並藉此機會表揚兩位在宗教交流貢獻良多的神父，分別是唐諾·米契爾(Donald W. Mitchell)教授和法蘭科·索托柯諾拉(Franco Sottocornola)神父。

唐諾·米契爾教授1978年在普世博愛運動創始人盧嘉勒(Chiara Lubich)的建議下，開始從事教會與佛教的對話。1986年受邀協助宗座宗教交談委員會，參加了1995年第1屆佛教徒與基督徒對話國際研討會，他成為佛教徒與基督徒對話學者中的領導人，也是「佛教徒與基督徒研究學會」的創始人之一，佛教徒與基督徒國際神學學會主席，並常受邀到美洲、亞洲及歐洲講學。他所主導的首屆「在革責瑪尼相遇」研討會於1996年舉行，這些年來，米契爾教授也和隱修團體

跨宗教交談委員會(MID)一起工作，曾受達賴喇嘛邀請在他的朋友多瑪斯·牟敦(Thomas Merton)的住所Gethsemani Abby舉行一場為期一周的對話避靜，為宗教交談的重要旅程之一。

法蘭科·索托柯諾拉神父除了多次參與聖座宗教交談委員會舉辦的佛教徒與基督徒對話研討會外，令人印象深刻的是，與日本熊本縣佛教真命山寺廟古川泰龍(Furukawa Tairyu)法師合作，在熊本縣玉中的名郡創立真命山諸宗教對話中心。

在閉幕禮中，陶然樞機感謝靈鷲山教團此次的大力協助，特贈心道法師「基督普世君王」(Pantocrator)與「瑪利亞天主之母」(Theotokos)雙連版畫，心道法師回贈象徵慈悲且與聖母瑪利亞一樣充滿愛與光的白瓷觀音，及親手寫的〈妙心與永生〉墨寶給陶然樞機，表達這次攜手舉辦跨宗教對話的感謝。

宗座宗教交談委員會副秘書長Indunil Kodithuwakku蒙席與靈鷲山開山住持心道法師聯手〈宣讀十大共識宣言〉。宣言中肯定第6屆佛教徒與基督徒對話國際研討會，在獨善其身當道的文化中，為促進和平及非暴力文化立下重要的里程碑；著重傾聽受害者所發出的自主的、人際間的、集體的等不同形式的吶喊；杜絕貧乏、非正義、不平等、剝削和歧視；認同生態危機就是個人危機，並發揚生態靈修，以保護環境，也是我們共同的家。同時，強調在所有生物社群中，每個生命形式之相互連結和相互依賴的關係。鼓勵祈禱、靜默和禪修，以陶冶內在自由、心之純淨、慈悲、寬恕、療癒和自我奉獻，將之視為個人內心平靜，以及社會和平的必要條件等。

嘉義教區鍾安住主教和心道法師致詞咸認，這次會議的最重要成果是，讓大家達到一個高度，去看到「非暴力」是聖人之道，透過天主教、佛教，這兩大東西靈性修行的文明主軸，從內在的和平，用禪修、祈禱，回歸靈性的永生，要與其他宗教全面合作。

除了天主教和佛教外，伊斯蘭教、道教、天帝教、一貫道、中華天地正教、耶穌基督後期聖徒教會、宗教與和平協進會等跨宗教代表，也受邀共同參與閉幕禮中的為世界和平祈禱會。眾人手持LED燈靜心默禱，並念誦祈禱文，為和平非暴力許下承諾，堪稱宗教界年度最大盛事，也為研討會閉幕畫下完美句點。

世界宗教博物館邀請與會的跨宗教代表參觀「愛與光——聖經故事繪畫」特展，許多貴賓都盛讚宗教藝術，對於畫作、展場布置與設計也由衷喜愛，紛紛留下真善美的紀錄。

(全文完)



▲分組討論時，學者的分享，使與會者的心靈相通。



▲國內外近百位人士齊聚新北市靈鷲山無生道場聖山寺閉幕禮中各宗教代表手持心燈，為世界和平同心祈禱。







## 宗教改革500年的啟發

從去年10月31日，教宗方濟各與世界信義宗總會的秘書長在瑞典龍德的聯合聲明，雙方對「彼此的過失，以及基督徒自宗教改革500年以來傷害了主的身體和冒犯了彼此的方式，尋求原諒」。今年同一天，教宗方濟各前往德國參與閉幕禮，雙方簽署聯合聲明，強調「屏除成見、增進彼此了解、認同神學上的決定性協議」是兩個教會過去50年來走向合一道路所領受的三大祝福。所謂決定性協議，即信義宗與天主教會於1999年10月31日的關於《成義的共同聲明》，就是釐清馬丁路德的「因信成義」，著重共同的信仰資產，增進彼此在合一上前進。這份共同聲明也在今年同一天獲得聖公會聯合會的接納和肯定。

在台灣，從今年3月輔仁聖博敏神學院舉辦的「從衝突到共融：信義宗與天主教對宗教改革的交談成果」神學研習會，到11月10-11日輔仁大學宗教系舉行的「重現與展望：宗教改革運動500周年與台灣基督信仰群體跨學科國際學術研討會」，都展現了天主教會的努力，這些努力不能只停留在學術層面，必須落實在基督徒生活，方是合一運動的真諦。

對馬丁路德宗教改革不能停留在過去刻板印象，以為是對天主教會的反叛，因而認為改革的結果就是分裂。路德改革的核心源自深刻生命體驗的啟發，強調以基督及恩典為中心；路德原是奧思定修會會士，身受中世紀神秘主義影響，特別是艾克哈特大師的神秘靈修，這是修院靈修長久的傳統與發展，所以路德的改革是關乎他個人的生

命經驗出發，是信仰的覺醒，不只是神學上的辯論。由此看來，路德的改革決不是與傳統決裂，而是深入靈修的聖神果實，儘管當時政治與其他複雜因素下，造成了教會的分裂。所以，宗教改革對我們的啟發，便是重視內心的虔誠甚於外在的熱心，如同教宗方濟各在《福音的喜樂》勸諭開宗明義說，進入基督的生命中與祂相知相遇，如此心靈和生命必充滿福音的喜樂。主日彌撒等公共祈禱奠基於個人的信德與祈禱，另一方面，團體性的祈禱與信仰表達幫助個人深入天主聖言與忠於祈禱。

路德以悔改是基督徒一生的歷程，不是外在行動可以換取的，是天主的拯救與恩寵與人往來，人是基督的新娘，基督身為新郎而除去原罪成為釋放與自由的人。路德在此基礎上肯定凡虔誠事主者便是司祭，「萬民皆司祭」並未排除教會公務司祭職，即神職人員。所以，我們可以反思：教友是否投入所屬的堂區或信仰團體，在教會中熱心參與，特別在堂區各項服務與善會，教會整體是否敢面對自己的軟弱而革新，革新方能為合一與瞭解做出努力。

最後，凡受洗的教友便領受參與教會的神恩，同樣，不同傳統與處境下的教會對信仰有不同的了解，個人與教會都呈現多元樣貌，如同聖保祿所說肢體眾多，但都連結於同一身體，而基督是這身體的頭。因此，我們應該謙虛積極去接近與了解不同基督徒與基督教會，而非判斷，這樣方能符合基督渴望所有相信祂的人走向合一的心意。



## 看顧弱小，永不放棄

■文／湯靜蓮修女（天主教善牧基金會執行長）



最近國內外的社會新聞除了令人心最驚，也令人心痛，國外的槍擊掃射民眾、連續殺人案，還有國內的兒虐事件，父母殺子又生子頂替冒充身分、幼童所托非人遭虐待性侵……。

我想還有許多發生在社會新聞版面之外的悲劇，啃蝕著許多人原本應該平安的生活。你一定很想問，我們的社會，到底怎麼了？

想起30年前，善牧修女會因為台灣少女被賣、被騙入性剝削工作的問題而來台救援，掀開表面的面紗，後面看到的是一個個不幸的家庭，像是被賣的女孩有許多都是媽媽長期受到家暴，不堪虐待離家了；還有單純的部落家庭，女孩被騙下山，以為只是去打工，也看見當時部落家庭存在的經濟困境，迫使年輕的孩子必須分擔家計。這些被騙、被賣的女孩，同時也被迫中斷學業。

緊接著因為看見問題的背後而投入家暴救援、原住民家庭服務、中輟生服務等等，又發現輟學的孩子與被賣的少女一樣，會有未婚懷孕的機會，於是設立未婚小媽媽之家，同時開設嬰兒之家，服務小媽媽及一般民眾需出養的寶寶；也從設置家暴庇護家園開始，發現有段時間安置的幾乎都是新住民，從而投入新住民家庭的服務工作……。

這些從一個根本開枝散葉的服務，並非偶然，我們看見的，不會是一個「個案」，家庭變化、社會變遷、整體結構問題，都是造成每一樁悲劇的因素。

多年來，站在第一線的服務，「尋找失落，看顧弱小、慈愛正義，永不放棄」一直是我們的服務精神。有太多的悲劇在每一天上演，社會服務工作者所扮演的角色，不只是接住每一個受到傷害、向下墜落的人，更重要的，看見問題背後更深層的問題，努力伸出更多的手去接

住。然後，還有一個相當重要的精神，就是「永不放棄」。我想許多人在心痛地看著社會新聞時，不等地感到憤怒、失望，第一線工作人員也是如此，但這絕對不能成為放棄的理由。許多沒有浮上新聞檯面的，都是正向的故事，同時是第一線工作者與個案齊心努力所造成的。

我們曾經服務的少年A，從小學高年級到長大，一直在幫派中生活。他說當時的生活就是打打殺殺、泡在酒店，然後吸毒，每天過得昏昏沈沈，一直以來，社工的關懷和陪伴也讓他不解，為什麼不認識的人要對他這麼好？直到有次出事，從警察局保他出來的是家人，幫派朋友逃的逃、躲的躲，後來的他，毅然決然離開幫派，回到正常軌道，如今已成年、組織家庭，衷心感謝社工花十數年的時間陪伴他。

還有我們服務的單親媽媽B，她說在她最絕望的那一刻，不是沒有想過帶著孩子一起去死，但來到善牧，有很多的關懷和協助資源媒合，讓她知道自己並不孤單，後來儘管一個人撫養小孩還是辛苦，她在社工的鼓勵下成長出更多力量，繼續為自己的家庭奮鬥。

也有像擁有很多孩子的單親爸爸C，無力撫養全部的孩子，求助於善牧兒童之家，想著孩子能受到很好的安置照顧，不致絕望，每天辛勤地努力工作，照顧其他的孩子，在多年後終於生活改善許多，順利將孩子接回……。

這樣的故事，我想不只每天在善牧發生，也在許多社福機構發生。當我們看到令人悲傷的社會事件時，在激動的情緒過後，其實更要以「永不放棄」的精神繼續為這個社會奉獻一份心力。永不放棄每一個發出求救訊號的人們，因為只有永不放棄，才能扼止更多社會悲劇的發生！

## 編輯台報告

### 教宗主持首屆世界窮人日彌撒 伸出援手為窮人提供具體的幫助

教宗方濟各11月19日常年期第卅三主日在梵蒂岡聖伯多祿大殿主持「第1屆世界窮人日」彌撒，透過主日福音中「塔冷通的比喻」指出，人的「可惡在於不行善」。當天，大約4000位需要幫助的人、生活拮据的人，以及窮人，在志工們的陪伴下參加了這台特殊的彌撒。他們不僅來自羅馬及拉齊奧大區，也來自其他國家的教區。彌撒結束後，他們中的1500人在梵蒂岡保祿六世大廳與教宗方濟各共進午餐。

教宗在彌撒講道中表示，我們所面臨的危險就是「像那位可惡的僕人那樣行事」，因為「不作任何惡事並不夠」（參閱瑪25:26）。天主不是一個檢票員，檢查乘客是否買票，而是一位尋找子女的父親，把自己的財產託付給他們。那些另外賺了塔冷通的人擁有和天主一樣的邏輯，他們為愛而冒險，

為他人而投下自己的性命，不接受一成不變的狀況。只有一件事可以忽略，那就是自己的利益。教宗強調，這是唯一正當的疏忽。

教宗告誡道，有損於窮人的疏忽，有一個更確切的名字——冷漠，它指的是，當我們遇到需要幫助的弟兄姊妹時把頭轉向一邊。具體而言，我們該如何取悅天主呢？教宗引用《瑪竇福音》中耶穌的這句話答道：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」（瑪25:40）

教宗說：祂所寵愛的最小弟兄是饑餓的人、患病的人、作客的人、坐監的人、貧困的人、被遺棄的人、孤苦無依的人、需要幫助卻被丟棄的人。透過他們的面容，我們可以想像天主的面容；從他們的口中，即使因痛苦而緊閉，我們也能聽到天主的話：「這是我的身體。」（瑪26:26）

教宗進而勉勵道，我們要學習克勝冷漠，以具體行動伸出援手幫助窮人，幫助上主受傷的肉體，因為在窮人身上，在他們的脆弱中，蘊藏著一種救恩的力量，那是我們進入天堂的通行證。窮人是我們真正的財富，對我們而言，照顧他們是我們的福音本分。我們不僅要給予他們麵包，也要與他們一起擘開聖言的餅，而他們是聖言最自然的對象。愛窮人意味著與窮人一起對抗貧困，無論在靈性上，還是在物質上。

如果說，愛天主和近人，是真正重要的事，而其他一切都將過去，那麼，對我而言，什麼是生命中最重要的事呢？這是教宗最後留給我們省思的問題。不要為自己尋求有餘，而要為他人尋求有益。如此，我們必將一分一毫不缺少！



# 彌撒是祈禱 與耶穌的相遇 回到人最初的召叫

【梵蒂岡電台訊】教宗方濟各11月15日周三在聖伯多祿廣場主持公開接見活動。教宗繼續上周開始的新系列主題「感恩聖事」，解釋了彌撒的意義和價值。

教宗首先強調，彌撒是最卓越的祈禱，是最隆重也是最具體的，因為是「我們藉著天主聖言，耶穌聖體聖血與天主愛的相遇。」然而，我們有必要回答這個問題：什麼是祈禱？首先，祈禱是對話，是人與天主的關係。人受造的本質就是與天主建立關係。

然後，教宗引用梅瑟的事蹟說，上主從荊棘叢的火焰中向梅瑟啟示祂的名字：「我是『我是』。」（出3:14）這個表述具有「臨在與恩惠」的意義。同樣地，耶穌基督在召叫祂的門徒時也邀請他們「與祂同在」。因此，這是最大的恩寵：我們體驗到彌撒，感恩聖祭就是我們與耶穌同在的重要時刻，並藉著祂而與天主及弟兄姊妹同在。

祈禱也是懂得保持靜默。教宗說道：我們去參與彌撒，或許早到了5分鐘，我們便開始和身邊的人

聊天。但那不是聊天的時刻，而是準備對話的靜默時刻。那一刻，我們應收斂心神，準備與耶穌相遇。靜默在此時非常重要！你們要記住我上周說的：我們不是去看表演，而是去會晤上主；靜默能預備我們，陪伴我們。

祈禱要求我們誦念〈天主經〉，也就是懷著子女對父親的信任面對天主，承認自己需要祂的教誨，對祂說：上主，求祢教我如何祈禱。

這是第一個要點是，做個謙卑的人，承認自己是子女，憩息於天主懷中，信賴祂。為了進入天國，我們要做個小孩子。換言之，小孩子懂得信靠他人，知道有人會為他們操心，考慮他們吃什麼，穿什麼等等。這是第一種態度：相信和依靠，像小孩子與父母的關係那樣；知道天主記得你，照顧你，照顧我們每個人。

第二個要點是，感到驚訝。教宗勉勵大家作自我省思：我們與上主相處時是否感到驚訝，或者我們認為祈禱就是鸚鵡學舌般對天主說話？教宗特別強調：與上主相遇始終是一次活潑的相遇，而非古板的會面。我們是去參與彌撒，不是去博物館。

在福音中，耶穌與尼苛德摩有段對話，論及「由上重生」。教宗問道：人可以重生嗎？人可以重獲樂趣、喜悅、生活的驚喜嗎？即使面對許多悲劇也能如此嗎？這是一個關於我們信仰的重要問題。渴望重生，渴望重新開始的喜悅，是每一個真正信徒的渴望。我們是否擁有這一渴望呢？實際上，我們很容易便失去它，因為事情太多，有很多項目等待落實，最後我們忙得不可開交，沒有時間，看不到那真正重要的事，即我們內心的生活，我們的靈修生活，我們在祈禱中與上主相遇的生活。

教宗最後總結道，上主令我們驚訝，向我們展示祂愛我們，即使我們軟弱。在感恩聖祭中，耶穌做了救贖我們罪惡的犧牲者；祂觸摸我們的脆弱，為把我們帶回最初的召叫：成為天主的模樣和肖像。

## 教宗獲贈的藍寶堅尼跑車義賣 收益將援助教會的慈善協會

【梵蒂岡電台訊】藍寶堅尼公司11月15日在聖阿加塔-博洛涅塞汽車公司領導人的見證下，將一輛「颶風」豪華跑車贈送給教宗方濟各。教宗於梵蒂岡聖瑪爾大之家前面的庭院接受這輛跑車，並在跑車的引擎蓋上簽名。（見下圖，取材自梵蒂岡電台中文部網站）

這輛跑車將由蘇富比（Sotheby's）拍賣行拍賣，所得款項將直接轉交給教宗，然後由他指定給幾個不同的慈善協會。

聖座新聞室的公告表示，教宗決定通過「援助苦難教會」基金會將一部分收益用來重建尼尼微平原。這項計畫目的在保障基督徒返回伊拉克平原，重建他們的家園、公共設施和禮儀場所。基督徒流離失所，在伊拉克庫爾德斯坦地區生活3年後，現在他們終於可以回到自己的家園，重獲自己的尊嚴。

拍賣這部豪華跑車的其他收益將用

來資助照顧遭人口販運和被迫賣淫受害女性的「若望二十三世教宗團體」，以及主要在非洲開展工作的兩個義大利協會：由義大利和全世界外科醫生組成的組織「非洲援手」，以及致力於關顧婦女和兒童的工作的「中非之友」協會。



## 豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於**基督普世君王**聖愛內

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細致並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款

累積達10,000元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款/ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！





# 同心赴使命 邀請共參與 耶穌會聖方濟·沙勿略九日敬禮系列活動

■文·圖/天主教耶穌會

每年12月3日是聖教會慶祝傳教主保聖方濟·沙勿略的慶日，耶穌會很榮幸有這樣的一位遠祖會士作為在傳教上的楷模範本。為了能幫助教友、青年和奉獻生活者，更加認識這位可敬的聖人，耶穌會於11月24日（周五）到12月2日（周六）辦理【同心赴使命】聖方濟·沙勿略九日敬禮系列活動，透過多元的型式，讓朋友恩人們能更了解及認同耶穌會福傳的使命及工作，並以9天的時間作好心靈的準備，迎接新禮儀年的來臨。

九日敬禮的祈禱材料已經張貼在耶穌會的官網上，每一日也可點擊「天主教耶穌會」的臉書粉絲團置頂文章，在耶穌會負責的堂區中，也備有實體手冊可供索取。活動期間，並於周末舉辦3個公開活動，邀請大家一同來參與；歡迎先於線上報名 (<https://goo.gl/ifoMLp>)，屆時在現場報到後，將贈送精美好禮一份（每人限領一份，不同活動同一參加者不重複領取）。

11月25日（周六）下午2時，在耕莘文教院1樓大禮堂，將放映由丁松筠神父主演的《追憶沙勿略》完整影片，片長163.5分鐘，丁神父精彩演繹聖方濟·沙勿略的福傳身影，值得看過的人再來看一次，沒看過的人更應該來看；播映後，台北依納爵靈修中心主任方進德神父更準備了相關省思題目，邀請大家一起探討聖方濟·沙勿略與我們生命的交集。

11月26日（周日）下午2時，在聖家堂辦公大樓2樓會議室，由省會長李驊神父，搭配依納爵靈修中心資深講師方玉華老師，帶領大家認識改變聖方濟·沙勿略一生的「爵式法寶」，每個人在家也能「祈禱真簡單、省察真輕鬆」。

12月2日（周六），早上有「耶穌誕生在我家——家庭靈修日」（報名請撥02-2364-6400石秘書）、及「當我們同在『移青』——青年社會正義行動」（報名請撥02-2365-4205轉250，此活動有條件限制。）兩場針對不同類型朋友的體驗活動。下午3時，在耕莘文教院1樓大禮堂，聖方濟·沙勿略瞻禮暨爵家夥伴感恩祭，由李驊神父主禮，他也將和參與者分享耶穌會36屆大會的反省及展望。

每日我們都會在耶穌會官網及「天主教耶穌會」臉書粉絲團上，介紹各個使徒單位，藉以邀請耶穌會的朋友們，讓我們就像當年聖方濟·沙勿略一樣，勇敢地答覆召叫，與主同行共赴使命！

時間	活動名稱	地點	主題	活動內容	合作單位/主講
第一日 11/24 (五)	啟程感恩祭	耕莘文教院	渴望	耶穌會機構員工共融	耶穌會人事室
第二日 11/25 (六) * 14:00-16:45	追憶沙勿略	耕莘文教院	依納爵靈修	欣賞電影，反省和心得分享	依納爵靈修中心方進德神父
第三日 11/26 (日) * 14:00-16:30	淺嚐依納爵靈修中的天人關係	聖家堂	依納爵靈修	祈禱真簡單、省察真輕鬆	耶穌會會長 李驊神父 依納爵靈修中心資深講師 方玉華
第四日 11/27 (一) 至 第八日 12/1 (五)	耶穌會使徒單位介紹	耶穌會官網與 粉絲專頁	聖召、青年、家庭、教育文化、環保、社會正義	每日依不同主題呈現	耶穌會各使徒單位
第九日 12/2 (六) I. 09:30-15:00 * II. 15:00-17:00	從聖方濟·沙勿略看新時代福傳	耕莘文教院	合作	I-兩場體驗活動 A. 耶穌誕生在我家-家庭靈修日 B. 當我們同在「移青」-青年社會正義行動 II-聖方濟沙勿略瞻禮暨爵家夥伴感恩祭	A. 依納爵靈修中心+基督生活團+古亭聖心堂 B. MAGIS青年中心+新事社服
12/3 (日)	同心赴使命	各地堂區	福傳	<感恩彌撒>為耶穌會的恩人祈禱	耶穌會各地堂區

\* 活動詳情請上耶穌會官網與粉絲專頁查詢，九日敬禮期間每日更新祈禱材料，請與我們一起閱讀！  
 \* 有\* 註記的活動，請上網填寫線上報名表：<https://goo.gl/ifoMLp> 或來電報名，即可獲得精美禮物一份，報名前十名者，更有額外驚喜禮！  
 \* 主辦單位：耶穌會禮儀室 02-23212442 分機 509、510

## 財團法人台北市三德善會 頒發106年度秋季大專學生獎助學金公告

財團法人台北市三德善會頒發106年度秋季大專學生獎助學金，得獎學生共16名，發放獎助學金總計新台幣143,000元整。

獎助學金類別及得獎學生名單：

- 一、三德善會獎學金1名，每名新台幣10,000元，得獎學生：中山醫學大學醫學系二年級陳○威。
- 二、紀念董德富先生獎學金1名，每名新台幣8,000元，得獎學生：國立臺北科技大學工業工程與管理系二技三年級鄭○裕。
- 三、紀念董趙妙鳳女士獎學金1名，每名新台幣8,000元，得獎學生：大葉大學多媒體數位內容學位學程四年級蔡○婷。
- 四、紀念林木桂先生獎學金3名，每名新台幣8,000元整，得獎學生：國立臺灣海洋大學食品科學系博士二年級林○如、台北基督學院基督教博雅學系傳播主修二年級王○慈、輔仁大學天主教研修學士學位學程三年級謝○評。
- 五、紀念林淑祺爵士攻讀神學之神父、修士、修女獎助學金2名，每名新台幣10,000元整，得獎學生：輔仁聖博敏神學院教義學系牧靈組

- 三年級陳○評、輔仁聖博敏神學院教義學系牧靈組三年級馮○青。
- 六、紀念王光符先生獎學金1名，每名新台幣7,000元整，得獎學生：輔仁大學天主教研修學士學位學程四年級張○庭。
- 七、紀念張劍平先生獎學金1名，每名新台幣8,000元整，得獎學生：輔仁大學社會科學院宗教學系博士班三年級楊○春。
- 八、紀念張劉靜嚴女士獎學金1名，每名新台幣8,000元整，得獎學生：國立臺北商業大學企業管理系二年級任○怡。
- 九、紀念崔立人爵士獎學金1名，每名新台幣10,000元整，得獎學生：臺北市立大學英文教學系二年級陳○妮。
- 十、蕭紀書爵士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整，得獎學生：東吳大學法律學系科技法律研究所三年級鐘○瑄、政治大學財政學系三年級岳○達。
- 十一、蕭張嶺梅女士贊助獎學金2名，每名新台幣10,000元整，得獎學生：國立臺北教育大學幼兒與家庭教育學系碩士班二年級張○文、國立臺灣大學公共衛生學系三年級關○霖。





▲洪山川總主教抱著小娃兒合照  
▲將奉獻款給予宗座善會行愛德



▲裴育聖神父在彌撒講道中與孩子們親切互動



▲101 嵩壽的賴甘霖神父為小朋友們覆手降福

# 兒童幫助兒童 愛無國界 百名主日學孩童喜樂滿堂

■文·圖/宗座傳信善會、台北總教區牧靈福傳處

在10月22日普世傳教節，宗座傳信善會於台北古亭耶穌聖心堂舉辦一年一度的傳教節慶祝活動，這也是台北總教區第1次聯合7個堂區幾百名主日學師生共聚一堂。

今年特別規畫以「兒童幫助兒童～愛無國界」為主題，宣揚宗座轄下4個善會的聖童善會，教導孩子們學習在生活周遭或是在全世界幫助弱勢、尋找受苦的小朋友，活動中透過祈禱與實際的奉獻，讓孩子們感受到幫助全球五大洲受苦難的孩童，我們都是一家人。

活動開始，由裴育聖神父（代表亞洲）、賴甘霖神父（代表歐洲）、阮皇章神父（代表美洲）、高福南神父（代表非洲）共同為孩子們舉行一場親子彌撒，高齡101歲的賴甘霖神父在講道理時，不斷地告訴孩子：「因為我們都是天主的孩子，所以無論我們來自哪裡，我們都是兄弟姐妹。」親子彌撒中的禮儀服務，全部由古亭耶穌聖心堂主日學師生擔任，無論是讀經、領經、輔祭，特別在奉獻酒餅時，老師帶領孩子們用手語舞蹈方式進場，在場的孩子們都專注認真參與彌撒聖祭。

洪山川總主教也親臨會場，勉勵大家說：「教會不是在教堂裡面，而是要走



▲饒志成神父與孩子們自拍同樂  
▲眾多神父舉行親子彌撒

出去，就像《出谷紀》裡，梅瑟帶著他的子民在曠野中不斷的移動，將耶穌的聖言宣揚出去，所以我們每個人在傳教節都要動起來、走出去。」

孩子們剛進入會場時，已先在入口處抽取代表世界五大洲的顏色球，活動中孩子們依抽取顏色球，再到各洲進行遊戲。五大洲每洲都有5、6個國家的孩子面臨到飢荒、難民潮、毒品氾濫、童婚等問題，活動中讓9歲以下的孩子進行國旗配對遊戲，而9歲以上的孩子，他們則互相討論問題，並寫下如何用實際行動幫助這些國家的孩子。

孩子們彼此腦力激盪，當他們寫下一張張關懷內容，那種最純真的關懷方式，感動在場參與的每個人。活動最後

以有獎徵答的方式，鼓勵孩子們踴躍發言，並請各洲派一位小朋友為代表，帶領大家念禱文，為世界各國的孩子祈禱祝福，活動結束時，宗座傳信善會贈送在全場所有參與的師生及家長，每人一份代表五大洲的五色串珠吊飾，共同為在世界各角落受苦難的孩童們祈禱。

散場時，有名約5、6歲的小孩，他怯生生地拉著媽媽的手，走到高福南神父旁邊要奉獻50元，媽媽說：「他參加完這個活動，沒有奉獻，他感覺到很難過，所以一定要將他身上所有的錢，奉獻給需要的小朋友。」

宗座傳信善會主任同時也是永和聖母升天堂主任司鐸高福南神父，8月15日召集第1次會議，當時大家都不知該

如何開始，經過多次會議討論，無論從遊戲安排或是活動流程，都可以看到參與的每位老師傾盡全力，創意十足，也由於大家無私的付出，才能規畫出能感動小朋友的活動內容。

這次活動能夠順利完成，要感謝許多神長及各堂區的主日學老師們，尤其聖家堂饒志成神父、萬大路玫瑰堂林瑞德神父以及古亭耶穌聖心堂裴育聖神父，還有各堂的主日學老師們；他們提供場地、協助規畫，帶領主日學師生及家長們全程熱情參與。活動結束時，大家彼此約定，不要讓這麼好的活動只留在回憶裡，而是要持續舉辦、繼續擴大，讓各堂區的孩童可以歡聚一堂，大家相約明年傳教節再見！



▲老中青幼各世代，喜樂共融大合照。



▲年紀雖小，心懷超大，為世界五大洲祈禱。



▲老師們悉心講解，幫助孩童們了解五大洲問題。



# 嘉義教區第1屆聖經會考

## 楊效齡姊妹奪冠 吳終源副主教頒獎鼓勵

文／廖文通 圖／廖曉薇

嘉義教區聖經協會於11月12日於斗六正心高中舉辦教區第1屆聖經會考，約有近百位教友（最小的7歲，最年長的82歲）參與這場溫馨的聖經饗宴。嘉義教區吳終源副主教、聖經協會指導神師朱台芳修女等多位神長全程陪伴鼓勵，正心高中林佳慧校長也率學校一級主管列席指導，並致詞歡迎大家。

活動於下午1時30分展開，在報考人員完成報到並分配考場及座位後，全體人員聚集在視聽教室隆重的舉行開幕儀式，在詠唱〈我愛最寶貴的聖經〉的嘹亮歌聲中，聖經協會古偉勳理事長高舉《聖經》進場。古理事長並親自帶領大家恭讀《聖經》及祈禱，為當天的聖經會考正式拉開序幕。古理事長在致詞時說：「這是教區首次舉辦聖經會考，也是全國第一次，或許因為是首創，教友們有所恐懼，所以報考人數不如預期。但我們並不灰心，一定會持續辦下去，期盼



在不久的將來，我們會考的場地不是在教室，而是在大禮堂；不是100人，而是1000人。」古理事長進一步語重心長的鼓勵大家說：「臨淵羨魚，不如退而結網！我們不能一直停留在羨慕基督教朋友對《聖經》的熱愛，而是該急起直追。只要各位回到堂區分享經驗，努力推動，相信有一天我們對《聖經》的認識與熱愛，一定不會輸給分離的弟兄們。」

緊接著，在工作人員的引導下，大家依序進入考場，正式進行聖經會考。在1小時的考試中，看到所有與試

者用心作答的畫面，真的令人感動。緊張的考試進行到下午3時始告結束，在等候閱卷人員評閱試卷時段，活動主持人高慧娟姊妹特別邀請多位與試的兄姊分享準備過程及提供建言。在高姊妹幽默逗趣的帶動下，整場氣氛相當溫馨熱絡。

接著，吳終源副主教致詞勉勵大家說：「今天一踏進會考試場，就感受到喜樂的氣氛，相信今天是天主恩寵最豐富的時刻，此刻大家都已得到聖言的滋潤。大家不必太過在乎成績，其實經過考試，不會就變會了，這就是最大的收穫。讀經是每位基督徒信仰的泉源，也是靈修的基礎，感謝聖經協會長期以來用心推動各堂區的讀經工作，每年規畫舉辦查經比賽、兒童說聖經故事比賽及青少年聖經搶答比賽，現在又增加了聖經會考，已經將推動讀經的範圍涵蓋到各層

### 通功代禱

我們的姊妹閻玉枝修女，聖名亞納，慟於主曆2017年11月19日晚間22時5分安逝於本會的護理之家，距生於1924年11月23日旅世93載。



閻修女生於遼北省昌圖縣，1946年2月11日發願加入本會。熱心事主、一生以犧牲克苦為職志，擁有一雙創意巧手，製作聖像，引人歸向天主。閻修女曾服務於花蓮、馬公、淡水、惠華托兒所、惠華醫院等團體；2006年入住護理之家、養病期間仍以她樂於助人的精神，把主的愛帶入他人的生命中。

訂於11月22日（周三）上午9時於台中耶穌救主堂舉行殯葬彌撒，隨後火化，將遺骨安放於本會墓園。懇請諸位神長、修女、主內弟兄姊妹，為閻玉枝修女祈求天父，恩賜永生的福樂。

聖母聖心修女會總會長  
吳富柔修女暨全體修女 敬啟  
2017年11月20日



## 台灣明愛呼籲為伊朗和伊拉克震災獻愛

文／台灣明愛

在當地時間11月12日，伊朗和伊拉克交界的克爾曼沙汗省山區發生芮氏規模7.3的地震。

伊朗罹難人數上升至530人以上，受傷逾8000人。當地電視台報導，這個數字可能還會上升。據官方報導，在克爾曼沙汗省的卡斯爾-希林、格拉斯-加布、克爾曼沙、薩勒-普勒扎哈布等城市斷電，伊朗西部一些村莊的房屋遭到不同程度的嚴重破壞。

伊朗庫爾德斯坦、伊拉姆、胡齊斯坦、馬爾卡齊、西阿塞拜疆、東阿塞拜疆、洛雷斯坦、加茲溫、贊詹、庫姆及德黑蘭等地都受波及。據最新統計，迄今為止，伊朗西北部的不同城市和農村共發生了114次餘震。

伊拉克則有7人死亡，500多人受傷。伊拉克內政部報告說，所有傷亡都在伊拉克自治的北庫德地區。聯合國人道事務協調廳表示，伊拉克政府不太可能要

求國際醫療或城市搜索和救援小組部署。在伊國境內已有糧食、衛生用品、藥品、住房用具和水，衛生和衛生援助物資，並且必要時可以移入儲存地點和分發點。

必要時聯合國災害評估和協調小組將立即部署到受災地區。

伊拉克明愛會目前正在與當地合作，提高地震後應遵循的安全措施。

伊朗明愛會已經通知當局，他們願意

與地震受害者分享明愛會的援助，並正在等待政府回應。

台灣明愛會已於11月15日匯出1萬美元援助上述災區，懇請大家發揮愛心，慷慨捐助！天主降福善心的人！

戶名：財團法人台灣明愛文教基金會  
郵局劃撥帳號：19143701  
請註明：伊朗、伊拉克地震



98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單	
帳號 50082177	金額 新台幣 1200
通訊欄 (限與本次存款有關事項)	
收款戶名	財團法人天主教會台北教區
寄款人	
姓名	
地址	
電話	
經辦郵局收款戳	
虛線內備供機器印錄用請勿填寫	

# 我要訂報 福音宣報



# 五峰旗聖母朝聖地落成12周年 信友熱情共襄盛舉

文／謝天龍 圖／張麗菊

為歡慶台北總教區五峰旗聖母朝聖地落成12周年及聖母在五峰旗顯現救人37周年、聖母山莊開設38周年，台北總教區第九總鐸區教友暨朝聖地志工分別於11月4日及9日，舉行了聖母山莊步道健行及堂慶朝聖活動。主任司鐸鄒正義蒙席感謝大家不辭辛勞、冒雨上山踴躍參與兩天活動，尤其陳建仁副總統夫人羅鳳蘋姊妹9日堂慶當天與大家共同參禮，令人備感榮耀。

原本4日「暖慶」，是要攻頂聖母山莊，但因天雨路滑，考慮上山教友中有不少年邁者，故而將暖慶彌撒改於朝聖地舉行，由救主會莊金若神父主禮，結束後再扶老攜幼健行至「通天橋」來回。雖然行程有變，當天仍有40餘位弟兄姊妹熱心參與，第九總鐸傳協會還提供午餐和輕便雨衣，讓大家備感窩心。其中仍有青壯的莊神父一馬當先越過通天橋直奔聖母山莊，接著5位兄姊（潘清池、葉美娥、符秀文、鄧梅珍、林美珠）也鼓起勇氣完成攻頂心願，他們在聖母山莊代表大家向聖母祈福謝恩。下山後，九鐸區傳協會決定，明年3月再發動教友到聖母山莊朝聖。

9日堂慶，雨勢更大，原本安排的聖母遊行取消，改在聖母顯現處禮敬聖母。鄒蒙席宣讀福音、祝福玫瑰花，信友唱聖歌、列隊一一進入聖母洞、向聖母獻花、祈禱，然後回到聖堂內，公念玫瑰經，依照聖母在世界各地顯現的要求，祈禱懺悔、為罪人做補贖，有些信友把握時機辦告解，靈魂更潔淨！

上午10時30分，堂慶感恩彌撒開始，聖堂內外已滿座，約160人參禮，由洪山川總主教主禮，鄒蒙



席、傅立吉神父、鄧珂民神父、莊金若神父、尤成德神父及菲律賓的Alex Abuera神父等6位神長共祭，福音恭讀《若望福音》4:19-24。洪總主教在講道時表示，很意外，今天的天候狀況不佳，卻仍有許多教友來朝聖，且不僅是宜蘭地區，外縣市來的也不少。福音中強調：「天主是神，朝拜祂的人，應當以心神以真理去朝拜祂，因為父就是尋找這樣朝拜祂的人。」信仰，是非常偉大的禮物，是天主的恩惠。洪總主教舉其親身經歷，有次他攔了計程車要前往中和天主堂，司機竟流淚告訴他，已經在中心考慮10天了，想進中和堂卻不敢進去，因為自己已50、60歲，生活還是沒有目標，更不知信仰是什麼？為什麼每天要開計程車、養家庭、帶小孩？不知活著要做什麼？每天只知道開車。雖然一直想去中和天主堂看看，但是一個人沒有勇氣、不敢進去。今天竟然是要載著總主教去中和天主堂，為了賺錢，不得不進入中和堂

了。但是下車時，司機竟然不收錢，願意免費服務。洪總主教趁著機會把司機介紹給傳協會長，讓會長安排他進入慕道班，現在這位司機經常進堂祈禱，慕道班從不缺席，已經快要受洗了！所以信仰是禮物，天主不斷尋找口渴的人，賜以永生的活水。耶穌說凡口渴的到我這裡來喝吧！《聖經》裡亡羊的比喻、慈父等待浪子回頭的故事，不都是表示水泉在尋找口渴的人嗎？不是天主在找我們嗎？不是慈父尋找那需要愛的人嗎？所以我們更當以心神以真理去朝拜祂，就算家貧如洗，一無所有，我們的心還是要喜悅於上主，我們的天主！洪總主教的講道令人蕩氣迴腸、感動不已。

彌撒後洪總主教與陳副總統夫人羅鳳蘋姊妹大方地與教友團體照，之後大夥也三兩成群搶著和他們合照，最後在共融午餐中完成一次美好的堂慶朝聖行程。

## 光仁二手商品館

有光的地方 由您點亮

身心障礙者全人服務經費  
需要您贊助

信用卡捐款



忠孝店  
近捷運忠孝復興站



大直店  
捷運大直站內  
近3號出口



古亭店  
捷運古亭站內  
近9號出口



國興店  
近青年公園

姓名	身份證字號		
卡別	<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MASTER	<input type="checkbox"/> JCB <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 (U卡)
卡號			
銀行別			卡片背面末三碼
有效期限 (mm/yy)	持卡人簽名 (請與卡片背面相符)		
捐款方式	<input type="checkbox"/> 單次捐款： 元		
	<input type="checkbox"/> 固定每月捐款		
	捐款 <input type="checkbox"/> 2000元 <input type="checkbox"/> 1000元 <input type="checkbox"/> 500元 <input type="checkbox"/> 元		
捐款期間： 年 月至 年 月止			
收據抬頭	<input type="checkbox"/> 同持卡人		
	<input type="checkbox"/> 其他抬頭 身份證字號 / (公司) 統編：		
收據地址			
聯絡電話	手機：		
	電話：(0) (H)		
學歷	職業	生日	年 月 日
E-mail			
收據寄送	<input type="checkbox"/> 每月寄送 <input type="checkbox"/> 年度寄送		

天主教光仁社會福利基金會  
Catholic Kuang Jen Social Welfare Foundation

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



我們理想中的天堂  
~ 金寶山



玫瑰園藝術品實景

大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw



### 天主教友誼教友中心 誠徵青年牧靈人員

這是一個為天主教『社會青年』服務的團體  
歡迎有心服務在職青年的你一起加入。

- 1. 大學畢業
  - 2. 天主教教友，有堅定的信仰，具牧靈精神
  - 3. 與人有良好的互動，有成熟的人際關係。
- 歡迎你與我們聯絡！

聯絡方式：02-2314-1833  
0937-047-348歐神父

### 天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法：  
▲為工作人員及受刑人祈禱  
▲申請為社員或榮譽社員  
▲捐款(抵稅)支援工作人員訓練及各教區入監教化

二、劃撥帳號：一三三四四七八〇

戶名：洪山川總主教

三、詢問電話：(02)二七三九二〇二〇

詢問人：洪妙如秘書

地址：台北市樂利路94號  
「我在監裡，你們來探望了我」(瑪廿五，36)



### 教友殯葬事宜 諮詢

親人臨終時請勿慌亂  
放心交由我們來協助  
最低的收費優惠教友  
最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009  
牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

### 天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)

全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證

●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

#### 一、主治醫師

(一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科

(二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科

(三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科

(四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科

●保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

#### 二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師、院聘照顧服務員

有意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。  
本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路74號  
聯絡電話：(05) 6337333 轉 2268 楊小姐  
e-mail: welcome@mail.stjoho.org.tw

誠誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全權性、真愛人、常喜樂

### itai 免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨，衛浴設備升級秘密大公開！」

~天主教周報獨享~  
免費到府安裝服務!

特色：

- ◎快速拆裝功能，便利清潔
- ◎外型流線優美，裝潢設計優選
- ◎靜音緩降不吵雜
- ◎抗靜電合成纖維
- ◎內附簡易安裝說明
- ◎抗菌材質光澤亮麗
- ◎人體工學座圈更舒適
- ◎免插電即享免治功能

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

### 專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語  
不適用免費替換

每月只要17000元  
一天只要566元

一通電話全省服務  
電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4  
總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

### 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 (選擇安全的防治方法) → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★ 檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術，服務熱誠之  
臺億環境服務有限公司  
THE SERVICE CO.  
FAX: (02)2558-2784  
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃  
服務專線：(02)2555-6474  
台北市西寧北路73號4樓

### 2018年『神恩復興運動』研習會(台語)

活動主題：在聖神內尋求新生  
主辦單位：高雄教區神恩復興運動推廣小組  
活動日期：2018年1月5(五)、6(六)、7(日)三天  
研習地點：萬金聖母聖殿  
(屏東縣萬巒鄉萬金村萬興路24號)

費用：需要住宿2,000元(含2宿、2早餐、3午餐、2晚餐、點心)，不需住宿1,200元(含3午餐、2晚餐、點心)

其他：住宿分聖殿教友中心、聖若瑟靈修中心二處；依報到先後由大會安排床位。

繳費方式：可利用下列任一種方式繳交

- 一、郵局帳號：0071521 0033010  
戶名：潘惠成
- 二、在上班時間(周二~日09:00~12:00; 15:00~17:00)到萬金聖母聖殿秘書處填寫報名表繳交。

報名方式：繳費(匯款)後，填妥報名表傳真到萬金聖母聖殿，或親自(可委託)到聖殿秘書處繳費報名。

連絡電話：08-783-2005、0919-171-625  
F A X : 08-783-3852  
報名日期：自10月28日起到11月28日(或額滿為止)

報名表：

姓名：	年齡 歲	<input type="checkbox"/> 男、 <input type="checkbox"/> 女
教區 堂區	<input type="checkbox"/> 要住宿2000元 <input type="checkbox"/> 不住宿1200元	
連絡用手機：	<input type="checkbox"/> 教友 <input type="checkbox"/> 非教友	<input type="checkbox"/> 素食
Email：		<input type="checkbox"/> 不便爬樓梯
通訊處：		
◎請自備：聖經、念珠、餐具、水杯、盥洗用具		

### 天品山莊

基督信仰  
最美天家

敬邀教會野外禮拜、小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號  
24H服務專線：(02) 2672-8822 股票代號 6199

### 恩泰 生命禮儀

安心託付

服務項目：教辦、諮詢、服務、葬儀、火葬、土葬、禮儀、專業、葬位、喪禮、專業、土塔

新店耕莘醫院  
安康院區  
永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教  
專業禮儀服務

專業服務 真誠服務

※台北市民政局評鑑優良廠商※  
24H免費諮詢服務：02-22192245, 02-22190325

主內：朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務  
0939-010-273 0928-807-150



## 慶祝基督活力在華50金慶第2場

■文·圖片提供／林蔚民

## 千餘活力員靜宜大學熱情勵志會

為慶祝基督活力運動2018年2月2日（聖母獻耶穌於主殿）即將在華推展50年，本運動推行總會決議於北、中、南各舉辦一場慶祝，以續燃基督活力的熱火，其中台北已於今年3月24至26日新店聖言會天下一家社服中心舉辦了近200人的全國研習會；11月11日是第2場於靜宜大學的慶祝50周年勵志會，大會在總會主任委員洪惠寬弟兄帶領恭奉《聖經》後，揭開序幕，來自全國及特別是加拿大的活力兄弟宮麗業姊妹等一行，總計1200餘位活力員參與。更值得一提的是來自全國的神師：劉振忠總主教、蘇耀文主教、狄剛榮休總主教、劉丹桂主教、邱來順神父、劉徵祥神父、鄭文宏蒙席、幸朝明神父、許瑞文神父、沈拉蒙神父、吉若望神父、陳瑞雄神父、王友良神父、馬世光神父、韓德力神父、許達士神父、曾若瑟神父、吳偉立神父、林貴明神父、張文福神父、阮聆憶神父、羅建屏神父、杜勇雄神父、于惠霖神父、李漢民共計25位活力神長與會。也預計明年2月3日在高雄明誠中學舉辦第3場的慶祝高峰。

遙記當年（1968年2月2日至5日）聖母聖心會韓德力神父、瑪利諾會歐義明神父、耶穌會房志榮神父等人承羅光總主教之命，於板橋光仁中學舉辦了男第1屆實習班，轉眼已近50年了……正如韓德力神父於大會分享主題「基督活力運動在華啟蒙與對本地教會影響及展望」，之所以定位成「在華50金慶」，即在於本著立足臺灣，胸懷大中華的胸襟，而這次委由花蓮教區所設計的金慶徽LOGO，以金十字上的50數



▲蘇耀文主教與劉振忠總主教合切金慶蛋糕，也慶祝11月11日蘇耀文主教的主保聖瑪爾定慶日快樂！

字代表金慶周年，用鴿子帶表聖神的推動，我們薪火相傳的回應於全球的華人地區以「國花梅花」鑲嵌於其中，代表了中華兒女越冷越開花的堅忍卓絕，因此特別由總會劉振忠總主教頒發金慶徽LOGO設計首獎。而迄今除了在台灣7個教區已舉辦了男143屆、女129屆實習班超過1萬名活力員外；北美地區自1990年5月起27年間於美國、加拿大也舉辦了31屆男、女實習班超過1500位活力員，遍及美國的洛杉磯、聖荷西、舊金山、達拉斯、休斯頓、紐約，及加拿大的溫哥華、多倫多等地舉辦過實習班（也預計於2018年1月11日~14日在紐約舉辦男、女32屆、5月25日~28日在休斯頓舉辦男、女33屆、6月29日~7月2日在洛杉磯以中英雙語舉辦男、女34屆實習班）；香港則

已自2008年9月12至15日於長洲島慈幼靜修院舉辦了第1屆後，迄今也舉辦了男、女各4屆實習班（預計於2018年6月29日~7月2日，舉辦第5屆實習班），含歷次來台參與的超過300人位活力員；而內地這幾年也舉辦了男、女各8屆實習班，含歷次於海外參與的超過300位活力員。

台中分會貼心地安排了開幕前的暖場表演，讓全體活力員先融入金慶的歡樂氣氛中。開幕後由首席神師劉振忠總主教的主講專題，劉總主教特別勉勵大家要在50年的基礎上反省策勵，為接下來的50年續創高峰。此外，台南分會陳文亞主任論「愛惜我們共同的家園」，以自己生活實例見證分享。嘉義分會廖文通弟兄回應教宗方濟各通諭《願你受頌讚》，更以自己在教區的帶領年輕人以淨灘、社區環保等具體行動，並結合媒體的力量，宣揚植根愛惜我們共同的地球觀念。花蓮教區的林貴明神父分享「從聖言看家庭婚姻之愛」，林神父幽默詼諧的以自身的家庭為見證，雖然家庭的不盡人意，但由於母親的信德，帶領全家走在天主所預許的福地，感動了現場的許多活力員。

勵志大會由領導人學校執行長張象文姊妹、台中教區傳協會主席陳磊仕弟兄串場主持。在講題的中間也穿插了台中分會的布農族戰舞及古調歌曲、高雄分會話劇《愛的喜樂》、台北分會《多采多姿、金十字》、國標舞、新竹分會與嘉義分會合唱《太陽歌「造物讚」》、花蓮分會聖歌合唱，使整個大會活力四射。

閉會彌撒是由地主蘇耀文主教主禮，當天也剛好是蘇主教的主保聖瑪爾定主教慶日，總會領導人學校副執行長林蔚民弟兄，於彌撒結束前代表總會報告，呼籲各分會支持明年夏天金慶專刊的出版製作，文稿圖片請傳至：[tere0427@ms14.hinet.net](mailto:tere0427@ms14.hinet.net) 或 [teresa0915@gmail.com](mailto:teresa0915@gmail.com) 李祖嵐姊妹，同時我們也將這幾次的活動錄影，交由同是活力員的光啟社社長馬紹阿紀弟兄，請光啟社剪輯精彩集錦置於金慶專刊中，也期待全部專刊與影片製作費新台幣50萬元由活力員們的支持。這次承辦單位台中分會在主任劉淑寬姊妹的領導下，結合各分會的合作參與十分成功，大會於神長們的最後降福中圓滿閉幕，期待明年2月3日在高雄明誠中學的慶祝高峰。



▲金慶盛大的場面，1200位活力員使靜宜大學禮堂爆滿。

## 馬來西亞青年聖保祿醫院音樂佈道會

【桃園訊】「愛是溫柔的力量，全世界應該擁有，讓愛帶到每一個人心中！」這是來自馬來西亞的天主教伯達尼家族青年，演唱榮獲今年全球華語聖歌創作一等獎〈天主是愛〉的歌曲。11月2日在聖保祿醫院舉行音樂佈道會，以好聽的聖歌，傳遞「相信有愛就有奇蹟」行動。

因為「愛」，台馬兩地無距離！11月2日上午10時，聖保祿醫院一樓聖母像前很熱鬧，醫院院牧部歡迎馬來西亞王安當神父及5位伯達尼家族青年，舉行音樂佈道會，以吉他彈奏演唱聖歌及同聲祈禱方式，分享他們在馬來西亞推展「相信有愛就有奇蹟」行動。年輕人運用現代3C科技產品，會場布置如小型演唱會，以手機存放歌曲取代傳統歌單，演唱時忘了歌詞，瞄一下手機就可提詞，現場還自架錄影設備及網路直播，向病患及家屬傳揚「天主是愛」福音。

擔任馬來西亞麻六甲主徒會培訓院院長的王安當神父指出，他很懷念台灣生活，20歲在台灣輔仁大學神學院（現改為輔仁聖博敏神學院）進修，在台期間感受到台灣人情溫暖，台灣天主教會設有學校（含語言進修），不少地區培育華語神職人員會安排來台灣接受培訓，豐富的資源讓他羨慕。27歲，他回到馬來



西亞故鄉服務，將台灣所學回饋鄉里，主要負責聖召及青年牧靈工作。11年時間，他見證馬國經濟起飛，天主教教友快速成長，神職人員人力短缺，天主教能在穆斯林最多的馬國，讓不同種族接受並與不同宗教和平共處，這都是因為天主的恩佑。

伯達尼家族青年成員之一黃志豪，曾就讀台灣銘傳大學數位媒體設計系，2014年利用暑假期間，每周一上午，在聖保祿醫院自彈自唱當音樂志工，用歌聲解外勞鄉愁，2015年畢業後也回到故鄉，從事品牌設



計工作。10月28日，20多位伯達尼家族成員，參與在澳門舉辦的「2017全球華語聖歌創作大賽」頒獎典禮及表演節目，所創作〈天主是愛〉歌曲榮獲一等獎，並有多首歌入圍。

6位成員接著來到台灣，接受真理電台訪問，並把聖保祿醫院列入必訪行程，回味一下寶島風土民情。聖保祿醫院院牧部潘雪玉主任指出，王神父及伯達尼家族青年好有心，非常認真福傳工作，優美的歌聲，觸動不少人的心靈。（圖／聖保祿醫院提供）



# 日與日侃侃而談 夜與夜知識相傳

## 2017年台灣地區NATIONAL夫婦懇談交流研討會

■文·圖／黃偉民

這是一份美妙的夫婦懇談使命與成長的情緣，讓我們的主教、神父、修女及數十對夫婦懇談弟兄姊妹們共30多位夥伴，於10月14-15日，在真福山一起參與2017年台灣地區NATIONAL夫婦懇談交流研討會，透過兩天的共融、分享、經驗交流，讓這群在不同教區長年從事夫婦懇談工作的夥伴們，不只已經建立了台灣地區national夫婦懇談穩固而且互相資源整合的聯繫平台，同時在兩天的侃侃而談及知識相傳的互動中，增進彼此的情誼中，共同開啟同心合一的具體行動。

這個研討會由主教團福傳委員會家庭組主辦，高雄教區聖化家庭福傳中心承辦，舉辦的目的是：(一)透過研習討論、經驗交流及實際操作等活動，讓不同NATIONAL夫婦懇談團體互相觀摩，以增進及充實各教區夫婦懇談專業知能。(二)增進各教區之夫婦懇談團體夫婦們之認識與聯誼，並在未來活動中有彼此資源整合，相互合作的可能。

主辦單位特別邀請目前以NATIONAL模式投入夫婦懇談的教區團體，包括台中教區財團法人天主教上智文教基金會、高雄教區高雄市親愛家庭協會及台北(含新竹桃園)夫婦懇談團體等代表成員參與討論共融。除了3個團體的十幾對核心夫婦參加之外，同時主教團福傳委員會家庭組主任委員李克勉主教特別蒞會指導，3個團體的輔導，包括：台北新竹夫婦懇談團體詹德隆神父，上智基金會輔導神師黃清富神父及高雄親愛家庭協會輔導吳昭蓉修女及聖化家庭福傳中心輔導蔡素琴修女，另外台南教區的郭果七修女為了催生台南的夫婦懇談團體，也和大夥們一起參與研討。

兩天會議在和諧與共融的氣氛中，分別討論了以下6個議題：

- 第1議題：各團體夫婦懇談運作模式及現況分享
- 第2議題：招募方式及未來互相支援的討論
- 第3議題：分享夫婦講次準備及陪稿等相關討論
- 第4議題：各團體各講次的分享模式及ME活動運作模式



第5議題：營後的陪伴及建立穩固發展之團體運作

第6議題：夫婦懇談的靈修議題討論

最後會議得到大家一致共識，並同意共同執行以下的行動方案：

1. 建立共同平台，供各區夫婦懇談團體文件資料交流，訊息互通，以及活動支援之用。請主教團家庭組協助在Facebook建立社團，作為北、中、南三區夫婦懇談團體的共同平台。
2. 為建立堂區夫婦信仰小團體，希望在堂區辦理夫婦懇談活動，堂區的核心夫婦接受夫婦懇談的陶成，透過陪伴及培訓，將堂區的家庭牧靈與夫婦懇談作良好的連結。
3. 由北中南三區的夫婦懇談團體彼此支援，資源整合，包括1.招募方面可以在任何一區舉辦夫婦懇談活動時，三區彼此介紹邀請學員參加；2.各區分享員及輔導神長可以跨區支援；3.營後的陪伴等相關材料及方式也可透過平台彼此觀摩及交流；4.邀請有專業靈修的輔導神長，帶領北中南共同舉辦聯合避靜或靈修議題分享。
4. 建立北中南三區的夫婦懇談團體成員的聯絡網及群組，以方便聯絡。
5. 為幫助NATIONAL的交流學習，北中南ME團體聯合舉辦活動或定期聚會，最近可以舉辦的活動是三區聯合舉辦深度周末營，透過深度周末營來培育分享夫婦，3區共同分擔分享夫婦工作；由各區可開放夫婦進修，邀請其他地區夫婦參加。基於高雄夫婦團體已有深度周末營的舉辦經驗，由高雄團體先行規畫。
6. 夫婦懇談團體要能永續發展，團體必須把培育靈性的生命為優先考慮，以信仰靈修為中心，佐以夫婦

懇談會提供的聆聽與溝通技巧，在團體動力的光照下，夫婦進行婚姻靈修的屬靈操練，最可能的執行方案是近期舉辦各團體的聯合避靜。

主辦的主教團福傳委員會主任委員李克勉主教在會議的結束前，特別勗勉與會成員，除了同意建立北中南3個團體的交流共同平台，責成主教團福傳委員會家庭組秘書與各夫婦懇談團體合作協助辦理

外，並鼓勵以深度周末營及與輔大聖博敏神學院的合作，來培育充實各區的正式分享夫婦及團體神師。另外對於教會的聖召，在信友家庭中的培育中應再加勁，婚姻和聖秩都是為人服務的聖事，在落實服務精神的聖事生活中，才有可能帶來聖召，希望聖召能真正在台灣生根，家庭與聖召的投入，需要每個人一起承擔責任。

這次活動我們特別感謝北中南的NATIONAL 3個夫婦懇談團體事前周詳的準備工作，加上輔導神長及與會夫婦們全力支持且全程參與，每個議題討論，大家都知無不言，言無不盡的用心投入，讓我們的研討交流結果極為豐碩。更可貴的是兩天的相處，大家彼此的尊重、互愛與合一，讓我們的心都串連在一起，也建立了我們更此深摯的情誼。但願未來在大家同心合一的連結、彼此經驗分享交流與共同投入實際的行動中，可以在婚姻價值逐漸式微的今天，努力成為光、成為熱，為更多的婚姻與家庭彰顯天主豐富富有的愛與恩典。

目前台灣地區天主教投入夫婦懇談團體，除了普世夫婦懇談(WORLD WIDE MARRIAGE ENCOUNTER)團體之外，還有在不同教區配合地區性發展的區域夫婦懇談(NATIONAL MARRIAGE ENCOUNTER)，對於區域夫婦懇談活動之結構內容，雖然仍以過去的普世夫婦懇談作為基本架構，但是已經配合地區特性及需求，將方式及部分內容作了調整，同時也在不同教區有相當程度的運作與發展，為使我們這群區域夫婦懇談團體的夫婦除了建立情誼之外，還可以彼此觀摩及經驗交流，甚至可以在未來活動中彼此資源整合，相互合作，因此有舉辦此一交流研討會的構想與行動。



## 食在耕莘 莘廚藝開幕祝福禮

### 耕莘專校宜蘭校區健康餐旅科學生的練功坊

■文·圖／耕莘健康管理專科學校

「天國好像一粒芥子，人把它撒在自己的田裡。它固然是各樣種子裡最小的，但當它長起來，卻比各種蔬菜都大，竟成了樹，甚至天上的飛鳥飛來，在它的枝上棲息。」(谷4:31-32)

耕莘健康管理專科學校一向秉持著以培育健康照護人才為職志，該校健康餐旅科為了提供學生更專業、更具健康概念的餐飲調製學習場地，斥資建造的「莘廚藝」順利落成，11月2日在宜蘭校區莘廚藝舉行開幕祝聖禮，開幕典禮首先由校牧何萬良神父主持祝聖禮；林淑玟校長、何萬良神父、林志弘分部主任、徐君臨主任等，共同為莘廚藝開幕剪綵。



為了促進學生更多元的技藝養成與精進，特別設置鐵板燒、飲調吧台，以及日式輕食吧台，提供學生校內實習和校外比賽切磋琢磨的練習場地。

祝福禮之後，參與開幕禮的師長們，在主恩輝映下，於莘廚藝領受餐旅科學生的技藝展現，享受美好的午餐時光。





▲〈生命之樹〉藝術立體瓷牆右側 (法藍瓷提供)

▲〈生命之樹〉藝術立體瓷牆右側 (法藍瓷提供)



▲教廷代辦高德隆蒙席祝輔大醫院成為療癒人們心靈的寬天福地。



▲洪萬六神父為〈生命之樹〉瓷牆行祝福禮，祈願觀者得心靈撫慰。



▲法藍瓷總裁陳立恆喜見精心創作長存於母校，期望發揮藝術療心功效。

法藍瓷獻愛 輔醫藝術療心

# 生命之樹

■文·圖/姜捷

## 滌心慰靈 藝術福傳

如果有閒暇、有心情，不妨到輔大醫院走走，不為看診，不為探病，就單純地去欣賞一樓大廳那片精緻的法藍瓷〈生命之樹〉藝術瓷牆，這面牆，有著藝匠之心的極致淬煉，精雕細琢耶穌的愛，和諧而動人；這面牆，輻射出真善美聖在交會時互放的光芒，廣續著永不止息的愛；這面牆，默默傳遞著感恩，交織關懷感動，輕輕訴說著——天主是愛。好滌心，好慰靈，讓人深省默想，這，真是一面有靈魂的祈禱之牆啊！



▲法藍瓷創作的〈感恩的心〉



▲輔仁大學江漢聲校長歡喜接受法藍瓷特別創作的〈感恩之心〉瓷瓶，象徵意義非比尋常。

秋高氣爽的午后，趕赴才開幕不久的輔仁大學附設醫院，欣賞「法藍瓷生命之樹感恩音樂會」，琴音迴盪在挑高的偌大空間裡，無限寧靜舒心。

### 祝福立體藝術瓷牆 祈享身心靈平安

高3公尺、寬18公尺的〈生命之樹〉藝術瓷牆，亮麗搶眼的熠耀於牆面，這幅造價超過1億的皇皇巨作，讓人忍不住漫步流連，細細品賞，在攀緣轉折一如生命起伏的堅韌枝條與青翠綠葉間，巧妙安排了慈悲行愛——治癒病人，關懷殘疾，愛護兒童，燭照心靈……每一幅都栩栩如生，觸動人心，而生命樹枝葉常茂，在此悠悠舒卷，讓人深省默想，愛也永不止息！

祈禱的禮儀美極了！在悠揚的〈奇異恩典〉琴聲與歌聲中，展開了讓外國嘉賓及外教朋友也深感溫馨的祝福禮；輔醫院牧洪萬六神父感性講道並帶領大家祈禱，天主創造萬有，將人類安置在樂園裡，樂園中有生命樹，豐富人的生命，更有涓涓河流，讓世界生生不息，天主照顧醫治萬民，顯露祂的大能慈悲。我們衷心感謝輔大校友法藍瓷陳立恆總裁，慷慨捐贈這意義非凡的美好創作，期能發揮藝術療心，創意福傳。

福音特別選讀了非常貼切的《默示錄》22章1-5節，「在河這邊與那邊有生命樹，結十二回果子，每月都結果子；樹上的葉子乃為醫治萬民。」正是瓷牆上的美麗寫照。洪神父在講道中闡述，每人都渴望真善美的理想境界，渴望與神同在的新天新地，在那裡，天主要擦去受苦的人臉上的淚痕，再也沒有死亡，再也沒有痛苦憂傷，生命之河與生命樹象徵天主對人的保守、眷顧與祝福，生命之河供給源源活泉，澆灌萬物，使生命樹產生累累果實，滋養我們。

在果實與樹葉之間，聆聽恍若生命之河的流淌中，也刻畫了耶穌治癒病人的奇蹟，多位彰顯天主之愛的典範：海倫凱勒、南丁格爾、史懷哲、加爾各答聖德蘭姆姆，以及使輔大在台復校的于斌樞機主教等，學習他們活出愛的榜樣；藝術品表面看來是靜態的，卻邀請觀者參與互動，不僅是病患或家屬，連同整個醫療團隊、護理、行政人員或志工都能在崗位上得到精神滋養，豐富我們的職場、家庭及社會，也願天主的愛與平安，祝福大家在生活中結實累累，豐美更新。

洪神父在信友禱詞之後，大步走向兩面瓷牆，以灑聖水的儀式祝福這寓意深切、生生不息的希望之牆。

### 藝術團隊精心淬煉 打造真善美境界

法藍瓷陳立恆總裁深深感念已故孫志文神父對台灣教育的終身奉獻，更深受啟發；這是促成他打造〈生命之樹〉藝術瓷牆的背後動力，他以蓋教堂的心，來創作這面瓷牆。兩大牆面由364塊大瓷版與236塊小瓷片組成，每一片瓷版都是純手工刻畫，歷經了上百道的工序，精準細膩地讓圖面完美拼接。

陳立恆總裁由衷感謝他可愛的團隊，並唱名請他們揮揮手，接受大家的掌聲，這30位辛苦的藝匠，耗時450天才完成這件創作，投入的人力、時間與造價之鉅不僅為品牌創辦以來之最，更是工藝集大成之作！也是首件走入公共空間，全民共享的作品。

陳總裁滿心感動法藍瓷能「從心開始」，完成了這社會使命，這傳遞愛與關懷的願景，期待能夠得到共鳴！這面牆有太多故事，並幽默地說：「這些夥伴們非常巧妙的把自己的名字偷偷簽在某個隱密的角落，因為他們也希望自己的兒孫有朝一日可以來看看爸爸、媽媽、爺爺、奶奶曾投注無限心血所參與的珍貴藝術工程。」是的，法藍瓷想做的是社會參與，創作的起心

動念為善，零缺點的工藝為呈現百分之百的真，更以品味傳遞藝術的美，生命的美，天主的愛，希望藉此意境激勵每個人，保持信念，讓愛成全。

是的，《聖經》裡多次提到「生命樹」，看著強韌有力的生命之樹在長河兩岸生機蓬勃的延展，除了樹的葉子可治好萬民，更感受到如《迦拉達人書》5:22所言：「聖神的果實是仁愛、喜樂、平安、忍耐、良善、溫和、忠信、柔和、節制。」以「生命樹」為靈感，法藍瓷藝術總監李光裕談及他的設計理念，大器地刻畫藍天綠地、河水潺潺的和諧景致，聳立的樹幹如天使之翼環抱，跨過樓層有形限制，向上生長，與整座醫院共生不息；細觀瓷牆，還可發現潛藏了38隻以3D陶瓷列印而成的迷你青蛙，還有繁花錦簇，增添不少趣味，帶來旺盛的生命力！善行芳表的10個故事，更是「愛、關懷與分享」的信念傳承，多少期許在其中，是無聲的殷殷相勉，是有形的行動傳愛。

法藍瓷並以生命之樹牆面設計元素作衍生，打造美麗又有深切寓意的〈感恩的心〉瓷瓶，只要每售出一只〈感恩的心〉瓷瓶，都將捐贈30%銷售所得，給予輔大醫院兒童病房器材使用，讓善念傳承，感恩流轉。

### 醫院接近耶穌聖心 一起作世界的光

教廷代辦高德隆蒙席也感性地表達他的感動：醫院是最接近天主聖心的地方，因為它醫療病人，撫慰人心，而這幅〈生命之樹〉太令人讚嘆！它的顏色如此柔美，尤其是座落在巨畫中的10個故事，深厚的靈修意義更為動人；我們都熟悉耶穌使胎生瞎子復明的奇蹟

蹟（參閱谷8:22-26）輔醫的心也像耶穌一樣，滿溢著視病猶親的愛，病人與家屬能得到妥善照顧治療和祝福。而在第二面牆上的有加爾各答的聖德蘭姆姆——她幫助我們窮人、被拋棄和被忽略的垂死者身上認出耶穌的面容。在《若望福音》第9章，耶穌說：「我是世界的光。」光，象徵天主的愛、慈悲、寬恕、接近，耶穌來到世上就是要我們目睹這一切，願我們也一起作世界的光，照亮陰暗，給人溫暖。

高蒙席非常感動於法藍瓷的獻愛善舉，感謝陳立恆的慷慨大方捐贈。法藍瓷的精湛手藝及創意，足以令人自豪；我們的身體與靈魂都需要成長和發展，如同這〈生命之樹〉瓷牆將帶來身心靈的療癒，我們雙眼健康的人，更要定睛在需要的人身上看見耶穌。

### 行動獻愛心加溫 結實願如生命樹

高蒙席讚揚法藍瓷細心創作的〈感恩的心〉瓷瓶，不只募款，更是傳達善意，如同教宗聖若望保祿二世說的：「沒有人是窮到無法給予，但也沒有人是富到無法接受。」高蒙席拋引玉，率先收藏了一個〈感恩的心〉瓷瓶，正如作品的創意理念：「你對我的支持，一直鼓勵著我，如同陽光和煦照耀，如同雨水溫柔灌溉；或許我從未開口，但滿心謝意早已在心頭綻放；千言萬語，不如無語；以瓷感恩，心意加溫。」

感恩音樂會在江漢聲校長的蕭邦〈幻想即興曲〉精湛琴音中圓滿落幕，但還未結束的，是邀請大家繼續愛護支持輔醫的行動獻愛，相期共勉於「義人的果實是生命樹；智慧的人深獲人心。」（箴1:30）



▲法藍瓷團隊30位藝匠，歷經450天淬煉的艱辛萬苦，喜見〈生命之樹〉藝術立體瓷牆在輔大醫院的一樓大廳永久典藏，在感恩音樂會之後，所有夥伴們開心地合影留念。



▲輔大醫院院牧洪萬六神父在〈生命之樹〉藝術立體瓷牆祝福禮的禮儀中，恭讀聖言並作簡明扼要的講道之後，分別為兩面瓷牆灑聖水祝福，也把祝福分享给所有輔醫大家庭的人。（輔醫禮堂部洪怡佳攝影）



▲雕模師細膩雕塑耶穌的神韻。（法藍瓷提供）



▲瓷牆上的立體藝術浮雕，訴說著耶穌治癒胎生瞎子的奇蹟，引領我們全心依靠與交託，以信德求得屬靈的治癒。



▲瓷牆細雕持燈的南丁格爾，視病猶親典範，彰顯天主是愛。

### 感謝愛心捐助·感謝祈禱與志工投入

銀行匯款：台新銀行建北分行·銀行代碼「812」  
銀行帳號：2068-10-0007018-2  
郵政劃撥帳號：15159038  
戶名：輔仁大學學校財團法人輔仁大學  
捐款基金：輔仁大學附設醫院籌建計畫/570102  
均可開立捐款收據作抵稅證明，請來電確認。  
地址：243新北市泰山區貴子路69號  
洽詢專線：02-2905-2252 傳真：02-2905-3470  
E-mail: givefjuh@gmail.com  
網址: <http://www.hospital.fju.edu.tw/>





## 基督普世君王節

# 常年期第三十四主日 基督為王

讀經一：厄則克耳先知書34:11-12, 15-17

答唱詠：聖詠22:1; 1-3, 5-6

讀經二：聖保祿宗徒致格林多人前書15:20-26a, 28 福音：聖瑪竇福音25:31-46

■文／方濟會士 黃敏正副主教 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

碧岳十一世教宗於1925年頒布*Quas Primas*通諭，欽定每年10月的最後主日為「基督君王節」，使1年中教會所紀念的耶穌基督生活的各項奧蹟，以基督君王的偉大慶節做為結束和高潮。普世教會藉此節日，在全人類面前讚揚基督的光榮，稱頌基督在諸聖和一切被選者身上得到勝利。此節日幫助信眾以承認「基督為王」作為對抗時代許多惡勢力的有效武器，只要人人皆承認「基督為王」並真誠效忠基督，將帶給世界真正的自由、安寧、和諧與太平。

1970年教會禮儀革新，將此節日移至常年期的最後一個主日，亦即整個禮儀年度的結尾，強調基督君王職的宇宙性和末世性特點；教會同時將該節日的名稱改為「基督普世君王節」，多加上「普世」，強調光榮的主基督與君王，不只是教會禮儀年的最終目標，也是我們在塵世整個旅程的目的：「使天上和地上的萬有總歸於基督元首」（弗1:10）。此節日幫助我們肯定基督必須為王的真理，進而全心接納基督實實在在是我們的君王，並在具體的本性及超性生命中，偕同基督一起為王。

基督君王的「王道」，來自創造天主的絕對主權，因為天主是生命的根源，是宇宙萬有的主宰和終向；然而，絕非如同現世國君、帝王的霸權、統治、威武與掌控；相反地，基督為王在於彰顯天父的慈悲大愛，厄則克耳先知以善牧疼愛羊群的圖像說道：

「<sup>11</sup>看哪！我要親自去尋找我的羊，我要親自照顧我的羊。<sup>12</sup>就像牧人在羊群失散的那一天，怎樣去尋找自己的羊，我也要怎樣尋找我的羊；有些羊在陰雲和黑暗的日子四散到各處，我要把牠們救回來。<sup>15</sup>我要親自收放我的羊，親自使牠們臥下休息。——上主天主說：<sup>16</sup>失落的，我要尋找；迷路的，我要領回；受傷的，我要包紮；病弱的，我要治療；肥胖和強壯的，我要看守；我要按正義牧放牠們。<sup>17</sup>我的羊群哪！關於你們，上主天主這樣說：看哪！我要在羊與羊之間、綿羊與山羊之間，施行審判。」（則34）

聖子耶穌基督奉天主差遣，降來人世執行救贖任務，世人獲得救恩就在於與天父和好、回歸父家。天主如同一位善牧，人類就是屬於祂的羊群；天父要尋羊、救羊、顧羊、牧羊，這是天父對世人無限慈悲的聖愛，不過天父也有其公義、威嚴的一面，祂是賞善罰惡的主宰，將來必要在「羊與羊之間、綿羊與山羊之間，施行審判。」

司祭家族步齊的兒子厄則克耳擔任先知的22年，正值達味王朝的滅亡前後，第一時期自公元前593年至猶大滅亡的587年，先知此時期所宣布的多是「哀



傷、悲嘆和災禍」（則2:10）的預言，他指出耶路撒冷城將要遭受災禍、被圍困、滅亡等厄運，他更指責百姓背信違約、敬拜邪神、不遵守天主誡命及法律的罪惡。

第二時期自猶大滅亡至公元前571年，先知轉變了先前嚴厲責斥的態度，開始宣講安慰性的預言，天主因其慈悲絕不拋棄祂的選民，要使他們由枯骨中復生，分裂的兩國要復合，四散的以色列民要回歸聖地，重建聖殿。以民的歷史象徵全人類的命運，使人類獲得救恩的使命由默西亞予以完成，基督普世君王節預先慶祝全人類及宇宙獲得救恩的偉大奧蹟。

在世界終窮的時刻，耶穌基督將以榮耀君王的姿態駕臨，以賞善罰惡的公審判宣布永罰與永生的定案，《瑪竇福音》記載如下：

<sup>31</sup>那時候，耶穌對門徒們說：「當人子在光榮中，和眾天使一同降來的時候，祂要坐在光榮的寶座上，<sup>32</sup>萬民都要聚集在祂面前；祂要把牠們彼此分開，好像牧人分開綿羊和山羊一樣：<sup>33</sup>把綿羊放在右邊，山羊放在左邊。<sup>34</sup>那時候，君王要對那些在祂右邊的人說：『我父所降福的人哪，你們來承受從創世以來就給你們預備好的國度吧！<sup>35</sup>因為我餓了，你們給我吃的；我渴了，你們給我喝的；我無家可歸，你們收留我；<sup>36</sup>我衣不蔽體，你們給我穿的；我病了，你們看顧我；我坐牢，你們來探望我。』

<sup>37</sup>那時，義人回答祂說：『主啊！我們什麼時候看見你饑餓，而給了祢吃的，或口渴而給了祢喝的呢？<sup>38</sup>我們什麼時候看見祢無家可歸，而收留了祢，或衣不蔽體而給了祢穿的呢？<sup>39</sup>我們什

麼時候看見祢生病，或坐牢，而來探望過祢呢？』<sup>40</sup>君王便回答他們說：『我實在告訴你們：凡是你們對我最小的一个兄弟所做的，就是對我做的。』<sup>41</sup>然後祂又對那些在左邊的人說：『你們這些可咒罵的人哪，離開我，到那給魔鬼和牠的使者所預備的永火裏去吧！<sup>42</sup>因為我餓了，你們沒有給我吃的；我渴了，你們沒有給我喝的；<sup>43</sup>我無家可歸，你們沒有收留我；我衣不蔽體，你們沒有給我穿的；我生病或坐牢，你們沒有來探望我。』<sup>44</sup>那時，他們也要回答說：『主啊！我們什麼時候見祢飢餓，或口渴，或無家可歸，或衣不蔽體，或有病，或坐牢，而沒有服侍祢呢？』<sup>45</sup>君王要回答他們說：『我實在告訴你們：你們沒有給最微小的一個人做這些事，便是沒有給我做。』<sup>46</sup>這些不義的人要進入永罰，而那些義人卻要進入永生。」（瑪25）

公審判的描述為瑪竇所獨有，這是耶穌末世言論的結語，也是耶穌一生宣講的總結，此後耶穌不再宣講了，接著是其苦難、死亡和復活的事蹟。耶穌升天後再次來臨時，將「坐在光榮的寶座上」，寶座原本是天父才能坐的寶座，然而在「重生的世代」，人子將坐上「光榮的寶座」（參閱瑪19:28）。《舊約》先知描述天主的顯現，有時如一團火，有時坐在光榮的寶座上（參閱則1:達7:9-10），又有天使圍繞；耶穌降生時有天使在空中奏樂，給世人宣報平安的喜訊（路2:8-14），祂再次來臨時也將有天使隨同，執行祂的號令，召集全人類前來聆聽祂的審判（參閱瑪13:39-41, 49-50, 24:31）。耶穌兩次降世有所不同，第1次為嬰兒誕生，來救贖世人；第2次以赫赫威嚴的君王形象出現，為審

判全世界（參閱瑪24:14, 羅14:10-12）。

基督君王以人際間的愛德行為來審判世人的善惡功過，並不以人對天主的虔敬與否來評判，因為耶穌說：「凡是你們對我最小的一个兄弟所做的，就是對我做的。」天主隱身於最卑賤的人身上。所以，「愛主」的崇敬必須落在「愛人」的行動上。耶穌舉出了6種貧病窮困的弱勢者為例，綿羊象徵那些伸出援手的義人，立於基督君王的右邊，成為「父所降福的人」，將要「進入永生」；山羊象徵那些沒有實踐愛德的惡人，立於君王的左邊，成為「可咒罵的人」，將要「進入永罰」。

「基督為王」為基督信仰的核心信理，列於《宗徒信經》的第7條：「我信祂要從天降來，審判生者死者。」聖保祿指出耶穌基督其君王職的圓滿，在於祂的復活及「眾人也都要復活」，保祿說道：「<sup>20</sup>基督實在從死人中復活了，祂是死人中第一位復活的。<sup>21</sup>因為死亡是因一個人而來的，死者的復活也是因一個人而來的；<sup>22</sup>就如在亞當內眾人都死了，照樣，在基督內眾人也都要復活；<sup>23</sup>不過各人要依照自己的次序：首先是基督，然後是那些在基督再來時屬於祂的人，<sup>24</sup>最後才是結局；那時，基督將消滅一切率領者、掌權者和大能者，並把王權交給天主父。<sup>25</sup>因為基督必須為王，直到祂把所有仇敵屈伏在祂的腳下。<sup>26</sup>那最後被毀滅的仇敵便是死亡。<sup>28</sup>萬物都歸屬在聖子權下以後，聖子自己也要屈伏於那使萬物歸服祂的父，使天主在萬有之中，超越萬有，統御萬有。」（格前15）

亞當的罪惡使「眾人都死了」，象徵人類在罪惡中都成為隸屬於魔鬼與死亡陰影下的失敗者；「從死人中復活」使人類成為打敗魔鬼與死亡的勝利者。因此保祿說：「基督必須為王」，此「必須」一詞在強調「復活」的必要性，復活就是勝利，勝者為王。

第20小節：「祂是死人中第一位復活的」，《思高本聖經》譯自原文：「做了死者的初果」，《耶路撒冷聖經》譯為「the first-fruits of all who have fallen asleep」，「初果」除了有「第一位」的意思外（參閱哥1:18, 宗26:23, 默1:5），初果是要奉獻給上主的（參閱肋23:10-11），象徵將全年的莊稼都奉獻於上主；當年司祭就在耶穌復活那天在聖殿內奉獻了「初熟之物」，象徵因耶穌的復活，全部「人性」也都祝聖於天主了，因此，所有「屬於祂的人」在基督再來時都將復活。

聖言啟示我們復活的基督為王了，只要我們接納聖言，生活於愛德中，我們也將與基督一起為王，戰勝死亡，在永恆的神國中分享復活的圓滿生命。





## 11月27日慶祝顯靈聖牌聖母瞻禮

## 11月28日聖女加大利納·拉布萊紀念

# 顯靈聖牌聖母與聖加大利納·拉布萊

■文·圖片提供／王承前神父（遣使會士）

◀始胎無原罪的聖母態像（聖母第2次顯現）

▶聖母顯靈聖牌的正反面



▲聖母第1次顯現給初學修女加大利納的情景

並世教會在每年的11月27日慶祝顯靈聖牌聖母瞻禮，隔天11月28日則是聖女加大利納·拉布萊的紀念日，這兩個日子在我們主教團出版的《禮儀日曆》（ORDO）裡並沒有顯示，所以在台灣的教會並沒有特別慶祝；然而，很多兄弟姊妹都配戴聖母顯靈聖牌，無染原罪聖母更是普受歡迎的聖母像，聖母軍軍旗更用腳踏毒蛇的無染原罪聖母像；那無染原罪聖母像的起源在哪？我願在今年顯靈聖牌聖母瞻禮來臨之際，簡略介紹這個聖牌、聖像和聖加大利納·拉布萊。

### 聖母第1次顯現

1830年7月18日深夜（當時7月19日是聖文生的瞻禮日），聖母在仁愛修女會的總會院（Rue de Bac，巴黎）第1次顯現給當時在初學院的初學修女加大利納·拉布萊，傳達了教會和許多修會以及世界將受到迫害和痛苦，聖母說：「許多修會裡將有很多犧牲，在巴黎的司鐸中將有很多被殺害，總主教也要死亡。」（聖母在說這些話時，眼中滿是淚）「孩子！十字架將要受到輕視，人們要把它棄在地上，人們又要刺傷主的肋旁，路上將滿是血液，整個世界將浮沈在悲號中。」

當加大利納將這些訊息告訴她的告解神師時，受到嚴厲的責斥，要她不要再幻想了，加大利納很堅持的說：「神父，這不是想像，我是用血肉的身體，真正看到聖母的。」聖母顯現後的第8天，巴黎砲聲響起，當時正處在法國大革命的餘波盪漾中，查理十世意圖恢復政教合一的政體，遭到民眾風起雲湧的反對，憤怒的群眾攻擊教會，各個修會也成了群眾憎恨的目標，許多修會被侵佔了，教堂也受到褻瀆。豎立的十字架被群眾認為是政教合一的象徵而被拆除；巴黎的總主教也躲藏起來。聖母藉著加大利納所傳達的訊息都應驗了，然而聖母還不曾給與她一個使命，也沒有告訴她這一個使命的性質。這是為什麼她的聽告解神師會有疑惑，因為天主的計畫尚未揭露。

### 聖母第2次顯現

1830年11月27日，將臨期第一主日的前夕，修女們都在聖堂作默想，有位修女在低聲念著默想的要點，加大利納說：「忽然，一切聲音都消失了，四周一片寧靜，修女們一動也不動，幾分鐘過去了……我似乎聽到有聲音從唱經壇那一邊來，在靠聖若瑟像的一面，是一種絲衣服窸窣窸窣的聲音；我便向那一邊望，見聖母在聖若瑟像的上面。」修女這樣說：「她的神態美麗極了，我無法形容。」忽然，加大利納修女看到聖母尊貴的手指上戴著一枚指環，指環上裝飾著一些璀璨奪目的寶石。她手指上的指環射出火花來，這些火花又立刻化成了光輝，她雙手展開，讓光輝像雨一般照射到她站立的地球上。這時加大利納聽到一個聲音說：「妳看到的這一個球，代表整個世界——尤其是法國——特別是每一個人。」

加大利納修女說：「那光輝是多麼美麗……這是聖母賜恩給懇求她的人們的象徵；我又了解懇求聖母是多麼可愛的事，她對懇求她的人又是多麼慷慨，她把恩寵沛賜給那些懇求她的人，她俯允他們的時候，感到多麼快慰啊！」就在加大利納修女出神的狀態時，

她看到了這一個奇異聖牌的模型。她說：「在聖母的四周圍成了一個畫形：略呈橢圓形，在畫形上有著這樣的話：吁！瑪利亞！無原罪之始胎，我等奔爾台前，望爾為我等祈。寫的是金字。」然後，畫形轉了過來，她看到聖牌背後有著瑪利亞名字的縮寫M，M上面有十字架。還有兩顆心，一顆心圍繞著刺冠，另一顆心被一把劍刺透，再由星辰圍繞呈橢圓形。「她又一次聽到了一個聲音，叫人依著這模型打成聖牌。配戴聖牌的人將要得到很大的恩寵，懷著信賴心配戴的人，將要得到豐厚的寵恩。」聖母無原罪聖牌就這樣在加大利納修女親眼看見而產生了。第2天，她就向神師轉告從聖母那得到的命令：「叫人打成聖牌。」但神父仍然認為是她純屬熱心的幻想，還勸勉了她幾句，並教導她真正敬禮聖母的方法，是效法她的德行。

### 聖母第3次顯現

第3次，是在那年的12月裡，加大利納修女在聖堂晚禱默想，如同11月27日所發生的情形。聖母手中還是托著一個球，修女知道那是聖母獻給自己的聖子的。和第1次同樣的現象又產生了，指環射出火花，形成了光輝。加大利納修女立刻又到告解神師那裡，說她又看到了另一次的顯現，結果得到更生氣的回應。他想這可憐的女孩怎會墜入這樣的驕傲中？竟認為自己看到了天主的母親；可是另一方面，他見到修女這樣的堅持，又不得不更加仔細觀察她。特別是她描述的那一句自聖母的一肩到另一肩繞成弓形的禱詞，是從未有過的，怎麼可能從這來自鄉下又沒受過教育的女子幻想得出來？聖母始孕無玷的道理，直到25年後才定為信德道理。在此同時，神師也注意到沒有一個人知道關於巴克路（Rue de Bac）聖母顯現的事，包括修院的長上；沒有一點秘密從加大利納嚴密的口中洩漏出去，這讓她的神師感到驚訝——這種謹慎的態度，控制自己的能力，以及何等的服從。

1831年的年初，加大利納修女結束初學院生活，被派遣到離總會院不遠的安老院服務，並在那裡度過她的一生。巴克路的總會院對於仁愛修女來說就像自己的家一樣，她們每有機會總是到那裡去。加大利納修女在昂鑑安老院服務半年後，在巴克路的聖堂有了第3次關於聖牌的顯現。這次是在參與聖祭時看到的，聖母還是穿著同樣的服飾——因為聖母堅持要鑄成這一種聖牌。在這次顯現中，聖母向加大利納修女說：「我的女兒！以後妳再看見我了，但是妳祈禱時，要聽到我的聲音。」聖母又責怪他人忽視她的要求，沒有把聖牌鑄成。

加大利納修女第3次去找她的神師，告訴他關於聖牌的事，又把聖母催促責怪的話告訴了他。這一次，她神師受到了極大的感動，因為經過1年的觀察，現在他想，他不是責斥一個愛幻想的固執修女，而是在抗拒天主之母了。於是他去見了巴黎的總主教，將一切情形

告訴了他。巴黎總主教很簡單的將鑄聖牌和顯現的事分開，認為鑄聖牌是光榮聖母的方法，總主教願意自己第1個來配戴這個聖牌。

1832年6月底，聖牌鑄成，加大利納修女終於得到了莫大的歡樂；當她拿到第1枚聖牌時，感到何等平安啊！她知道自己的使命獲得了成效，天上母后願意鑄造的聖牌，已經掛在她胸口上了，而且是懷著一顆灼熱的心配戴著的。她說：「我要極尊敬地配戴著它，並且要為它宣傳，使它廣布人間。」

第1批兩萬枚聖牌很快地就分發一空，一枚小小的聖牌，開始了好多奇蹟。當聖牌流傳到其他國家，也屢屢發生奇蹟，多不勝數。因此，整個世界不再稱它為始胎無玷聖牌，而把它稱做「顯靈聖牌」。

1858年，聖母在露德顯現，伯爾納德說：「那位女士站在玫瑰花叢上，像她在顯靈聖牌上顯現的那樣。」3月25日的顯現，伯爾納德懇求這位女士把她的名字告訴她，瑪利亞以極華美的天人姿態說：「我乃始胎無玷。」這新的顯現使加大利納修女大為感動。聖母始胎無玷這時已定為信理，加大利納修女在巴黎巴克路所見的顯現，是宣布聖母始胎無玷的前奏曲，聖母在露德的顯現則是整個過程的尾聲。

1876年12月31日加大利納修女離開人世，在去世之前，她得到了聖母的許可，將獲得聖母顯現的事告訴了她的會長。因為當時她嚴守聖母的規定，只能告訴自己的告解神師，雖然當時顯靈聖牌已廣為流傳，極受歡迎，但除了她的告解神師外，沒有任何人知道當初是誰蒙聖母顯現，獲得鑄造顯靈聖牌使命。這時大家才知道，這位一輩子在安老院默默服務老人家，被稱做「養雞修女」的加大利納就是當年在初學院看到顯靈聖牌上聖母的修女。

1894年，加大利納·拉布萊修女逝世後第18年，顯靈聖牌聖母瞻禮獲得羅馬准定，於每年的11月27日舉行。1933年3月21日，為了準備立加大利納真福品，重新將她的遺體挖掘出來。她的遺體是完整的，細長的手指還是長滿著肉，面容安詳溫和。一位醫師拉起她的眼皮，不禁驚叫出來，他見到加大利納修女那雙曾經瞻仰聖母的美麗眼睛，依然神采發亮，而這時加大利納已經去世56年了。

1933年5月28日，加大利納修女被教宗碧岳十一世宣為真福，1947年7月24日由教宗碧岳十二世宣聖，並欽定她的瞻禮在11月28日，顯靈聖牌聖母瞻禮的第2天舉行。

聖加大利納終身保守了這秘密，請幫助我們修謙遜之德，並在顯靈聖牌聖母前為我們轉求！「吁！瑪利亞！無原罪之始胎，我等奔爾台前，望爾為我等祈！」



# 2018露德聖母顯現 160週年

## 10台彌撒 X 25個愛的祝福



2017.12.2 落成啓用

光啟社5号出口X文空間 E/X Arts Space  
地址：台北市大安區敦化南路一段233巷20號（捷運忠孝敦化站5號出口）  
電話：02-2771-2136分機217 馮先生（登記參與彌撒）



彌撒時間	主禮神父	參與教友 (12位)	彌撒時間	主禮神父	參與教友 (12位)
8:00	丁松青神父/美國 新竹清泉天主堂	光啟社員工教友	15:00	黃斯勝神父/臺灣 台北主教座堂	(開放登記)
9:00	蔡明隆神父/義大利 光啟社	(開放登記)	16:00	林之鼎神父/臺灣 輔仁大學校牧	(開放登記)
10:00	崔海波神父/中國山西 聖博敏神學院研究所	新竹北堂 新埔堂	17:00	程若石神父/臺灣 台北華山救世主堂	(開放登記)
11:00	田明秀神父/韓國 內湖天主堂	內湖天主堂	18:00	李驊神父/臺灣 耶穌會省會長	耶穌會MAGIS
13:00	江嘉明神父/非洲剛果 汐止天主堂	汐止天主堂	*電影特映會「羅羅拉的依納爵」(光啟社B棚) 12/2 第一場10:00-12:00 第二場15:00-17:00		
14:00	范銘山神父/越南 台北富錦街法蒂瑪堂	(開放登記)	2017.12.02(星期六) 14:00-14:30 B 攝影棚 Blessings of Love 愛的祝福 丁松青神父彩繪玻璃特展開幕預告		

### 世界宗教博物館《愛與光——聖經繪畫故事》特展

展期：即日起~2018年3月4日(日) 17:00 (周一休館)  
地點：世界宗教博物館(新北市永和區中山路一段236號7樓)  
展出期間配合講座、導覽、親子活動、工作坊和聖誕交換市集等。  
專業導覽：2017年12月3日(日) 15:30；導覽人：蘇振明  
2018年1月7日(日) 15:30；導覽人：錢玲珠  
優惠訊息/歡迎堂區組團參觀，作聖藝福傳·藝術靈修一日朝聖之旅  
詳洽：02-8231-6118 傳真：02-8231-5966 網址：http://www.mwr.org.tw

### 耶穌會同心赴使命 敬禮聖方濟·沙勿略系列活動

內容：《追憶沙勿略》電影欣賞靈修、依納爵靈修講座、家庭靈修日、聖方濟沙勿略瞻禮暨爵家夥伴感恩祭、九日敬禮祈禱、認識耶穌會使徒單位等  
時間：11月24日(五) 15:30~12月3日(日) 18:00  
詳洽：02-2321-2442分機509、510耶穌會資源開發室 陳小姐、郭小姐  
請關注FB「天主教耶穌會」或上網查詢 http://www.amdgchinese.org/

### 若望之家避靜院 近期避靜活動

小避靜主題：良心與真理  
時間：11月24日(五) 20:00~26日(日) 10:00  
一日靈修主題：若望福音第七章  
時間：11月26日(日) 08:30~18:00  
臨期小避靜主題：藉著將臨期禮儀培養望德 主講：雷嘉理神父  
時間：12月1日(五) 20:00~3日(日) 10:00  
12月8日(五) 20:00~10日(日) 10:00  
12月16日(六) 11:00~17日(日) 18:30  
12月22日(五) 20:00~24日(日) 10:00  
聖誕期小避靜 主題：主耶穌誕生  
時間：12月29日(五) 11:00~30日(六) 18:30  
一日靈修主題：若望福音之聖言誦讀  
時間：12月31日(日) 08:30~18:30  
地點：若望之家避靜院(新北市三峽區中園街119號)  
詳洽：02-2671-1964

### 北投聖高隆邦堂建堂50周年堂慶

時間：11月25日(六) 09:00~16:00 堂慶彌撒  
地點：北投聖高隆邦堂(台北市北投區大業路695號)  
電話：02-2891-5838

### 陶賀神父逝世30周年紀念追思

時間：11月25日(六) 10:00~14:30  
地點：田耕莘樞機主教紀念堂(嘉義市吳鳳南路268號)  
詳洽：05-227-9482

### 李家同教授演講 我的天主教信仰

時間：11月25日(六) 18:00~19:30  
地點：桃園耶穌君王堂(桃園市大園區大觀路53號)  
詳洽：0988-127-114唐神父

### 四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：12月2日(六) 9:00明供聖體 10:00彌撒 請事先告知以便統計午餐人數  
地點：四腳亭露德聖母朝聖地(新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號)  
詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

### 洛雷托聖母之家朝聖地 為家庭祈禱

教宗方濟各特頒「教宗降福得全大赦」自2017年3月25日聖母領報瞻禮至2018年3月24日。朝聖地將會每月舉行特別禮儀、靈修活動。  
時間：12月2日(六) 09:30和好聖事 10:00感恩祭 主禮：端光長神父  
地點：洛雷托聖母之家朝聖地(苗栗縣頭屋鄉中正街20號)  
詳洽：037-253-514 傳真：037-350-103

### 獅潭森林大學2017冬季講座 人文地圖

時間：12月2日(六) 09:30~12:00 分享人：甘耀明老師(台灣知名小說家)  
地點：苗栗獅潭鄉新店村活動中心(苗栗縣獅潭鄉新店村4鄰46號)  
詳洽：0922-613-636陳若翰弟兄，0916-114-396彭以凡神父

### 台北總教區禮儀委員會聖樂組 司琴技巧研習

常用中文彌撒曲、聖歌司琴技巧示範與學員實作(管風琴、電子琴、鋼琴)  
講師：張毅民老師、劉郁如(雙雙)老師、潘天銘老師  
時間：12月9日(六) 09:30~12:30  
地點：輔仁大學淨心堂二樓聖堂(新莊市中正路510號)  
詳洽：0953-911-499潘天銘 Email: musicasacra.taipei@gmail.com

### 萬金聖母聖殿 開教156周年主保堂慶慶典

九日敬禮：12月2日(六)~9日(六) 19:40  
堂慶彌撒：12月10日(日) 10:00 主禮：劉振忠總主教  
地點：萬金聖母聖殿(屏東縣萬巒鄉萬興路24號)  
詳洽：08-783-2005 傳真：08-783-3852 E-mail: bankin.kh@catholic.org.tw

### 上智文教基金會 幸福相約~婚前十堂課

對象：已準備結婚的情侶或新婚一年內夫婦  
時間：12月9日(六) 13:30~20:00、10日(日) 08:30~16:00  
地點：上智社教研究院(台中市北區衛道路185號)  
詳洽：0938-292-+650吳專員、04-2205-9621賴秘書

### 萬華聯合堂區 將臨期避靜

主題：悔改 主講：潘家駿神父  
時間：12月10日(日) 09:00~16:00  
地點：萬華小德蘭朝聖地(台北市興寧街70號)  
詳洽：02-2306-3211

### 愛·和平 文化藝術之旅 李鳳鳴大師畫展

內容：教宗方濟各行誼及台灣樞機主教肖像畫、冰雪森林系列  
時間：12月12日(二)~20日(三) 09:00~18:00  
地點：國父紀念館三樓逸仙藝廊(台北市信義區仁愛路4段505號)  
詳洽：02-6617-8377, 0931-108-168孫逸仙文化股份有限公司

### 撒慕爾祈禱小組跨年避靜 至聖天主

時間：12月29日(五) 09:00~2018年1月1日(一) 16:00  
地點：彰化靜山靈修中心(彰化縣彰化市大埔路2巷1弄40號)  
詳洽：0919-092-827吳婉如, 0911-761-118、04-7239-304黃淑芬

### 2018年神恩復興運動台語研習會

時間：2018年1月5日(五) 09:00~7日(日) 16:30 主題：在聖神內尋求新生  
地點：萬金聖母聖殿(屏東縣萬巒鄉萬金村萬興路24號)  
詳洽：08-783-2005、0919-171-625 傳真：08-783-3852

### 靜山靈修中心 身心靈整合工作坊

對象：任何渴望生活有所改變、身心靈得自由的朋友。建議須能將整年課程共4階段課程完成者報名。  
時間：2018年1月5日(五) 19:00~7日(日) 16:00 帶領者：吳伯仁神父  
地點：靜山靈修中心(彰化市大埔路2巷1弄40號)  
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 傳真：04-712-2258  
E-mail: manresa.tw@msa.hinet.net

### 南松山慕道班 2018年新開課

時間：2018年1月6日起 每周六14:00~15:30 福傳師：吳家元老師  
地點：南松山天主堂3樓小德蘭房(台北市南京東路五段352號)  
詳洽：0952-188-919 Tracy、02-2762-8653  
報名網址：https://goo.gl/forms/o74CR3jtm8p53EIG3

### 輔仁聖博敏神學院 第41屆神學研習會

梵蒂岡第二次大公會議的實踐及神學本地化的初果  
時間：2018年1月26日(五) 08:30~27日(六) 18:00  
地點：輔仁大學濟時樓9樓國際會議廳(新北市新莊區中正路510號)  
詳洽：02-2901-7270轉504秘書處張淑美

### 2018新青節 Genfest - International Youth Activity

主題：「超越一切界限」(Beyond the borders) 對象：17~30歲青年  
時間：2018年7月5日(四)~13日(五) 報名截止：2017年12月20日  
地點：菲律賓馬尼拉  
活動內容：國際交流、宗教交談、服務學習、經驗見證、論壇、歌曲……  
詳洽：02-2362-1548馮嘉梨, 0939-123-409尚宏玲  
Email: ff\_taipei@yahoo.com.tw 線上報名網址: http://goo.gl/f4erp8



■文·圖片提供／台北總教區禮儀委員會聖樂組

# 管風琴大師講座 收穫滿盈心得分享

台北總教區禮儀委員會聖樂組為推廣禮儀聖樂，11月4日上午於台北主教座堂舉行第1場【聖樂大師系列講座】，由來自奧地利維也納教區前聖樂總監的管風琴師沃夫岡·萊辛爾博士 (Dr. Wolfgang Reisinger) 擔任主講人。由聖樂組劉郁如 (雙雙) 老師擔任即席翻譯，參加講習的60多位教友來自台灣北中南各地，也有來自基督教的管風琴師。萊辛爾博士除講授彌撒與禮儀音樂之外，更親自示範正確與錯誤的司琴方式。講習雖然預定中午結束，但大家意猶未盡，不僅學員聆聽與老師有許多互動之外，老師也示範如何在彌撒中用管風琴即興演出。聖樂組特別邀請3位具有專業音樂學院訓練背景的司琴與禮儀音樂服務者分享他們這次參加大師講座的心得。期盼藉由他們的專業能力與多年服務司琴的經驗，讓讀者們更容易抓到大師講座的重點。這次講座事前報名踴躍、當天參與

者眾，我們非常欣喜於愈來愈多的神長與教友重視並關心禮儀音樂的現況與未來，更有基督新教的姊妹們願意與我們一起分享在學校、教會及音樂界的寶貴經驗，一起共同學習與精進。我們虔誠期盼藉著禮儀聖樂的學習、服務與共融，促進基督徒的合一與團結，一起在光榮天主中獲得聖化。

聖樂組誠摯邀請所有禮儀音樂服務事工朋友，加入「台北總教區禮儀音樂工作者交流平台」(請掃描QR碼)，既可以在網路上觀看管風琴大師講座的錄影實況，更也可以獲得未來更多更新的即時資訊，例如繼續舉辦的各場禮儀音樂講座，讓溝通無距離！



▲台北總教區禮儀音樂工作者交流平台 QR碼

## 內化感動 為聖樂服務

■蘇仁秀 (台北總教區禮儀委員會聖樂組委員 台灣天主教總修院聖樂講師)



沃夫岡·萊辛爾博士的演講內容，主要是講解天主教彌撒禮儀司琴的原則和功效，他從彌撒禮儀本身的進堂式、聖道禮儀、聖祭禮儀、感恩經、領聖體禮、禮成式等架構的功能和目的上做了精闢講解，亦從主禮、指揮、伴奏和信友的角度，

來闡述「如何成為一位稱職的聖堂司琴員」。

我整理出以下3個重點，提供目前擔任彌撒司琴的朋友們參考。

**首先，關於前奏。**萊辛爾博士指出，在器樂彈奏的技巧方面，無論使用的是管風琴、電子琴或電鋼琴，「聖詠開始詠唱之前的前奏，和聖詠團開始詠唱之主題旋律，音樂的呈現上要有所區隔」。這樣的目的，是為了能讓信友們清楚的分辨應答、共融詠唱和靜默聆聽的時間點。特別是在〈垂憐經〉、〈光榮頌〉之固定彌撒曲，如此的彈奏，更可以協助信眾全體與主禮之間的對答。以「答唱詠」為例，萊辛爾博士說：「給予領唱者的答句提示音樂、和領唱者開始詠唱的領句音樂、以及信友答唱的答句音樂，可以給予不同形態的伴奏方式。」他建議，或許可從不同的音域高低來表現、亦或採用音量強弱之方法。他認為更好的是，若能使用腳鍵盤之低音來呈現和聲上的立體感，好與未使用低音音效之音色形成對比，「將會出現令人滿意的效果。」

**第二，關於司琴的技巧。**萊辛爾博士繼「前奏」的彈奏建議之後，在觸鍵、強弱記號等音色上也做了示範。他指出：「觸鍵 (articulation)」是表現音樂性的重要彈奏技巧，對於管風琴，由於它的獨特構造，與其他樂器比較起來，觸鍵的技巧更顯其重要性。在節奏的呈現上，管風琴師必須藉著不同的觸鍵來彈奏，才能顯現出強拍與弱拍，呈現出樂曲的節奏單位，是二拍、三拍、四拍、還是六拍。

**第三，司琴的即興演奏 (improvisation) 能力。**這也是這次萊辛爾博士演講中的重點之一，即興演奏講究和聲的配置，特別是轉變和聲時，必須放在正確的時間點，否則會破壞弦律的線條和律動，使音樂成為一個災難。

在個人多年服務堂區的觀察認為，司琴人員要能配合彌撒禮儀各個不同階段的性質營造出不同的氛

圍，如同萊辛爾博士所提及的，是最具挑戰性的。除了琴員本身彈奏技巧的精進之外，對於和聲、節奏等基礎樂理的學習，要有深厚且紮實的根基，更重要的是，必須對彌撒禮儀舉行的意義仔細研讀理解。理解之後，內心必然有所啟發和感動，因著這光照的領受，技巧儼然而生，透過指尖的彈奏將音樂的氛圍傳遞出來，為彌撒禮儀的功效加分。

## 將最好的 呈獻給上主

■文／陳相瑜 (東吳大學音樂系教授， 國家交響樂團特約管風琴家)



沃夫岡·萊辛爾博士的「管風琴司琴的原則及應用」講座，透過聖樂示範演奏，講解禮儀音樂的精神、司琴的角色，以及聖歌伴奏的原則。

萊辛爾博士除了是教會風琴師、管風琴演奏家外，也是音樂學博士，所以除了基本的聖歌伴奏原則外，在教會音樂上有他獨到的見解，使我深受啟發。

首先，我們應視聖樂及聖歌為真正的音樂，因為缺少了音樂，崇拜就不可能完美。所以司琴者應認真看待聖歌，並事先做好準備。其次，司琴應了解禮儀中每個程序的含義，清楚什麼程序應該彈奏什麼音樂，透過管風琴的演奏讓整個禮儀的進行更完整而豐富，並從中找到音樂的自由度，而非成為儀式的奴僕。第三，司琴者是隱形的指揮，音樂的拍點、速度要清楚，不要反過來被會眾帶著走。司琴者也要能體察會眾唱詩時可能會遇到的困難，在前奏當中預先提示特殊的節奏、音程等，以幫助會眾順利唱聖歌。第四，舉行彌撒，英文稱為celebrate the Mass，所以彌撒不單只是莊嚴、肅穆的，也可以是喜樂、活潑的。管風琴師應配合教會的禮儀節期，選用適當的音樂，例如：四旬期及將臨期以沉思、靜默為主，復活節與復活期則可多一點喜樂及盼望的精神。管風琴師應透過適當的音樂、美好的演奏，展現聖樂之美，進而彰顯禮儀歡慶的面向。

真正的管風琴 (Pipe Organ) 或許造價昂貴，但她所展現出的真實性和生命力不是電子管風琴 (Digital Organ) 可以比擬的，希望教會能正視這個問題，將最好的獻給上主。

## 重點分享 與迴響期許

■余曉怡 (管風琴演奏家、 艋舺教會及台灣神學院管風琴師)



管風琴大師的講座讓我獲得關於司琴技巧的寶貴經驗分享，我簡單整理演講與示範時的重點，與主內的司琴弟兄姊妹們一起分享。

關於聖歌彈奏：**1.前奏的彈奏：**前奏如何結束是需要思考的方向，例如結束在高音域或低音域、三音或五音，都需考量的；編寫前奏或即興也必須和聖歌有關連性，同時也需讓會眾清楚知道這首聖歌的速度。**2.樂句的分句：**休止符與呼吸的處理不同，休息時值長度也不同，也影響聖歌的流暢度與速度維持。**3.聖歌彈奏時的觸鍵：**聖歌彈奏時，不應只有一種觸鍵，教授示範多種的彈奏方式，提醒我們更多的去思考聖歌中的語言性，對於想強調的拍點或歌詞，可以稍微提起來多一點觸鍵，讓聖歌彈奏更有生命力與流動性。

我的迴響是：**1.司琴的培育：**管風琴司琴培訓不易，需要司琴者幾年的學習，並且一定要有相當的程度，才能應用，未來期待能更多思考如何提供學生更有系統教學、練習的場地及司琴機會等。

**2.音樂與文化：**大師在講座中常常說道「在我們奧地利的傳統裡……」，這表示：音樂與文化是密不可分的，許多的技巧不是短時間能夠達到，需要多了解管風琴音樂的語言與不同地區的聖樂文化，定期舉辦專業講座就是很好的激盪。**3**

**認識管風琴構造：**我認為，司琴者需深入了解管風琴特性與構造、發聲原理等，因為管風琴構造複雜，需考慮建築物的空間、音響效果的影響，才能更深刻體會關於觸鍵等議題。

非常感謝天主教聖樂組用心籌辦這次活動，讓我獲益良多，期待再次邀請這位大師來台。





▲設立良牧有聲出版社，為王敬弘神父發行天主教牧靈錄音帶。



▲在狄剛總主教任內，協助台北總主教公署規畫福傳活動。



▲與原鄉曲冰部落合辦青年遊學活動

▶受光啟社的邀請，與吳叔平神父合作拍攝《跟隨你》專輯。



# 我的使徒生活及對福傳的期許

文·圖片提供／姜樂義（台灣明愛會國際志工召集人）

每當與朋友談起教友的使徒工作，我喜歡引用《聖經》中塔冷通 (Talent, Talent) 的比喻，天主給每一個人的塔冷通 (才華) 都不一樣。「……天國又如一個要遠行的人，將自己的僕人叫來，把財產託付給他們：按照他們的才能，一個給了五個『塔冷通』，一個給了兩個……，那領了五個『塔冷通』的，立刻去用來營業，另外賺了五個……」。(瑪25:14-30)

在前述比喻中，主耶穌鼓勵我們多多使用、投資、分享我們的「塔冷通」，包括能力、時間、天賦，甚至連家人和小孩也算是天主賦予我們的禮物，每個人擁有的不一樣，所以不可比較。而當我們願意單純地、感恩地、積極地使用這些禮物之後，往往所獲得的賞報將會是出乎預料的多，有時又何嘗僅只是百分之百的報酬！只有天主的仁慈和大能，可以使我們的小付出，獲致如此的回報。不過在這比喻中也清楚地指出，僕人們擁有一定的自主活動時間，到終了最後都得跟主人結算帳目。我們每一個人也都是像這些僕人一樣，手上的禮物都是天主暫時借給我們而已，總有一天，我們要面對面跟天主做個結算交代。

11月25日欣逢北投建堂50周年堂慶，受尹世德會長邀稿，在堂慶特刊分享自己在過往生活福傳的相關經驗；我出生就領洗，至今剛好一甲子，回顧在教會所蒙獲的恩寵點滴，分享給年輕世代一些鼓勵與共勉。

首先該要恭賀本堂主恩欣榮，並且特別要感謝朴圭雨神父及本堂教友們，常常在彌撒中為我的工作和我家庭祈禱。而朴神父每次在彌撒禮成時呼籲的「福傳！福傳！」諄諄勉勵，更是督促我竭盡心力，持續在福傳使命上做一位力行者。

我的祖父母為上海徐家匯老教友，父親曾就讀上海徐匯中學，1949年隨政府撤退來台，從教官退下後成家，開設電器行為業。我出生剛滿月就在台中三民路主教座堂受洗，聖名瑪竇，也在無原罪聖母堂領受堅振；從小讀育德幼稚園、惠華幼稚園及衛道中學，在教會學校中受到不少神父及修女良好的教導與啟蒙；小學時聽兒童道理班，高一在副本堂鄭文宏蒙席支持下，成立中學生同學會，出任第1屆會長。進入大學，主動加入大專同學會（台大光啟社）及基督生活團（至潔基督生活團），參加過的春夏秋冬營及生活營等教會活動大小營隊不計其數。在大學階段受影響最多並持續策勵我的，就是在曲冰部落等原鄉傳教數十年的吳叔平神父，也在大三暑假時，進到曲冰部落當道理班老師。這一路信仰陶成受到諸多神父及修女的影響，因而在社會服務及弱勢關懷上有較多的投入

與關注。大學畢業後加入中華基督神修小會，與基督服務團等教友團體有許多互動。多年前加入台灣明愛會，目前負責泰北文教工作及國際志工服務學習，帶領生活體驗的活動推廣。

以下分享我進入社會後的福傳工作，鼓勵堂區年輕人善用天主給每人不同的塔冷通，作信仰見證。

研究所畢業後，我進了行政院國科會任職10年，專務科技行政管理，也運用專長協助推動教會行政電腦化，例如：《教友生活週刊》從鉛排改為電腦化，寄送地址名條從剪貼改為電腦列印；並在狄剛總主教任職內協助台北總主教公署作些企畫，也擔任過兩任的全國傳教協進會善會團體名額的理事及1屆的副主席；之間，設立了「良牧有聲出版社」為王敬弘神父發行天主教牧靈錄音帶。

雖然當時已有一般人認為穩定且有發展性的公職工作，但內心始終有一個聲音呼召著我，那是來自社會公益工作的召叫，是一個基督徒應服務人群的使命。在我太太鍾碧玉考取轉任公職後，我決定放棄公職轉向非營利組織部門發展；因緣際會下，承接了以環保公益為主的非營利組織——美化環境基金會執行長一職，推動環保與惜福教育，主動與教會團體合作，亟願為教會多做些服務與奉獻，前後20多年，以自給自足模式橫跨社會教育、社會服務、社區營造等工作。

在學姊戴台馨院長推薦下，也在輔仁大學開了一門「愛心服務」的服務學習通識課程，結合校園與社福機構資源，推動以天主教會社服機構為主的服務學習實作課程，讓一般學生多認識天主教會的社會關懷行動與成就，帶動輔大與光仁基金會所屬機構間的互動與合作，持續至今仍在執行的有美化環境基金會與龍山、育仁啟能中心合作，回收選舉旗幟再生利用成環保袋；並與光仁基金會前助理執行長鄒輝堂理念相合而促成光仁二手商店的設立，如今也欣見光仁二手商店展現成效，欣欣向榮。

10年前，在輔大聖言會鄭穆熙神父的鼓勵下，開始帶團至印度加爾各答「垂死之家」，以國際志工的服務體驗並學習聖德蘭姆姆以簡樸生活為貧窮者服務的大愛精神，啟發台灣青年認識天主是愛的福音，這也回應了教宗方濟各所呼籲的——信友應在社會關懷中傳福音。台灣明愛會執行長李玲玲修女很支持我的理念與行動，任命我為「國際志工召集人」，在教會內合作推廣服務學習，也請我負責關懷與送愛到泰北的文教工作；感謝朴圭雨神父因這緣故，常在彌撒中為我的工作祈禱與祝福。

在教會內服務誠然會有挫折與挑戰，但只要心中想做，拿出行動踐履，便會聚沙成塔，成就天主的旨意！多年前我曾對教會某個團體提出願景與建言，願與教內弟兄姊妹互勉之——  
**中心精神：**在社會關懷中，向國人傳福音。

- 1.短期：對內重建天主教團體之服務中心。  
對外建立知名度，開辦各種福傳與身心靈成長終身學習課程。  
開源節流，建立教友經營福傳自養基礎。  
年長神父及協會會員文史資料建檔。  
與社區合作，落實社區福傳與社區關懷服務。
- 2.長期：全國教友團體青年培育與社會參與之服務  
建設自立與主動積極有生命力的福傳基地  
建立教友基金永續經營  
建立教會相關文物館

### 具體行動的初步想法：

- 1.全國天主教會活動場地的資訊與行銷（如整合教會團體各地場地資源之活化推廣）。
- 2.教友團體或教會學校的橫向連繫  
（在社會各行各業成功教友典範資料建立）
- 3.建立教友人才資料庫與菁英教友成長學院
- 4.印度加爾各答垂死之家服務學習之旅推廣與諮詢中心
- 5.國內外朝聖或遊學團等之推廣
- 6.信仰生活與社會參與經驗傳承等資料建立與出版
- 7.策畫執行不同福傳主題展覽與資料庫保存教會歷史  
（特色圖書館／虛擬或數位圖書館等）
- 8.教會團體雙向互動  
（名單重建／定期聚會／重新啟動募款等）
- 9.社會團體之橫向整合  
（神修小會／活泉／康寧／服務團／基督生活團等）
- 10.國際化與兩岸福傳之參與
- 11.協助教會青年以社會關懷行動智囊推廣國際志工隊

欣逢北投聖高隆邦堂50周年金慶，朴圭雨神父邀請我幫忙帶已停滯了一段時間的青年會，我回應尹會長說，就帶他們多出去走走，我們討論後也激盪了一些想法：製作團服、邀請新團員、12月去八里台灣安老院報佳音、與其他堂口青年聯誼、淨灘、朝聖；教友們要動起來，就從在堂慶義賣開始。福傳工作無關乎年齡，也非一時，而是始終懷抱熱情善盡使徒工作，結合志同道合的弟兄姊妹同心將主愛傳給人！



▲帶領青年參與教會活動，讓福傳熱火常燃不熄。  
▲姜樂義老師擔任全國傳協會理事時期，赴日本參加東北亞教友代表大會，分享台灣天主教會發展現況。





# 暢飲活水滌心

■文·圖／天主教撒慕爾祈禱小組

## 豐美避靜分享 上

**撒**慕爾祈禱小組深刻地體認「對天主的認識，決定我們一生的命運；與天主的關係，決定我們永恆的生命。」這也是慕爾祈禱小組辦理避靜時，切切不忘的動機。

1年最少兩次的避靜，總從每日的「恩寵彌撒」開啟當日課程，由指導神師徐世昭副主教（見上圖）以《聖經》為主軸，率小組成員，或釋經，或分享，或作生活實踐的教導。其間，審慎安排的和好聖事，亦是每次的避靜重點，常見弟兄姊妹從中回饋所得的、被釋放的新生命。

課程前後的祈禱很多，目的在協助學員預備及領受。期間，更常有音樂的敬拜與祝禱，或有神恩性的協助。此外，徐神父的祝福、解惑，出靜後的個人晤談或信仰分享平台……也會視需要作不定時的規畫，以滿足教友靈命上的需求。

本次避靜的主軸「活水」，在主的滿溢恩寵中結束，很高興部分學員踴躍分享「暢飲活水」的心得，祈盼這樣的被主澆灌與滋養，能與主內肢體互勉共進，也作為對主榮恩的讚頌！

### 暢飲活泉心甘美／育葦

避靜前，正為了工作苦惱，因為發生了太多事，讓自己亂了陣腳，也再一次懷疑天主的愛。但徐世昭副主教提到《瑪竇福音》，耶穌誕生前後所發生的5件事，在天主是美好的計畫，但在人的眼光卻不是這麼回事。這時，我驚覺到眼光有些不同了：

天主的計畫遠超乎人所能想像，現在所經歷的都是過程，雖然看不到未來如會何發展，但是堅定相信，繼續走下去，就會慢慢看到或深刻體會天主奇妙的計畫和對我們的愛。

### 省罪恨罪 愛主肖主尊榮主／貞德

人的身體需要水，靈魂更需要生命的活水，那來自天主的活水澆灌，才能讓我們生命更圓滿，更肖似基督。

這幾天聽徐副主教及講師們的教導，獲益良多，他們用自己的生命來見證，不怕家醜外揚，不怕人看到自己過去的罪，深層的反省自己、敞開自己，只為因著這樣的分享能讓人的生命有轉變，若不是天主愛的感召怎能如此？而這些正是每個人內心世界裡需要被提醒與改變的。

正如老師說的，每天要不斷的渴望再渴望，每件事願與上主同行，主必要滿足我們，隨時與主緊密連結。

### 信靠主恩走天路／周瑩家

靜下來省察自己是重要的！知道別人、反觀自己也是重要的！

透過台上一些分享和見證，才知道自己並不孤單，因為有人和我們一樣：也不是，也缺乏，也不強，也不優，但是可以靠主學習豐富堅強和優秀。真棒，充滿了希望！

祈禱的〈耶穌在我裡面〉歌詞也很感動我：「世界不再吸引我，主愛勝過全所有，不論環境順逆，我深深相信，主的恩典一定夠用！困難都將過去，我靠主站立，定睛天上榮耀冠冕……。」

如何翻轉自身的生命價值和靈魂，我能肯定：唯有信靠耶穌！不論在什麼年紀認識耶穌，一切都在天主的計畫中，我們只要謹記一祂愛我們、很愛我們。我們也要愛祂，以心、以真理走祂的道路，祂是我們的道路、真理和生命！

### 緊隨耶穌進永生／秦仕昕

這次避靜上了一些課程，又更增強了我的信德，使我更親近主耶穌，讓我知道如何在祈禱中聽見主的呼喚。在人生的道路上有喜悅、有歡笑、有傷心、有難過，但這些都像一縷清煙，一吹即散，只有耶穌才能帶領我們進入永生。耶穌是道路、真理、生命、光明、永生，我們要緊跟著主，這樣生命才能獲救。

### 滿浴主恩 歡喜滿懷／瑪爾大

老師告知祈禱的方法——筆禱，挺受用的，我喜歡。避靜前剛結束東北行，心裡直滴咕著：靜山的避靜能成行嗎？主啊！怎麼辦？我明天是去？還是不去？算了，一切交給主來安排吧！

當天一覺醒來，咦！精神奕奕，感謝主！讚美主！快！快！收拾行李，大能全知的天主啊，祢就知道我欠缺什麼，不願讓我失去心靈滋養的饗宴。

主啊！我的好天主，我也不辜負祢的期望，出靜後從曠野回到山下慢慢咀嚼消化。主啊！我的好天主，我要大聲的吶喊：主啊！我愛祢，我超愛著祢，有祢在，真好！

### 失去自己 活出基督／惠絹

信仰更寬廣、活絡了。藉著教導、分享、祈禱、辨告解，讓我知道如何更好地活出信仰。《聖經》記載讓我明白，主耶穌一生面臨的困難，主如何做，我們又該如何做、如何得安息。經上也說「凡勞苦、負重擔的都到我跟前來……你們背起我的軛，跟我學吧！」台上活生生例子的分享，讓我似乎開竅了。

徐副主教說「主如果叫你，就沒有你自己。」從沒想過，以這樣的思維來回應，反而在生活中隨波逐流，失去重心。謝謝主的提醒，我願意與主自己更緊密地生活在一起，拉回到祂的身邊。藉著這次避靜，給我們機會反省，走天國的道路，真的很感恩。

### 倒空自己 滿溢主榮／路齊亞

生平第一次上台分享，感覺就像預告釘十字架的日期，帶著喜悅又恐懼的心度過。喜悅的是一直期待被召回，恐懼的是害怕我這無用的器皿，能否蒙主悅納。隨著時間的逼近，有些無所適從，有時覺得準備夠了，有時又覺得很不足，就這樣到了要上台的日子，只能把自己抽離，讓天主充滿；只能棄絕自己，讓天主掌權。

我因為這樣而平靜；也因為依靠，才能站在台上；因為祂的臨在，讓我無所畏懼，順利的成就了祂的召回。這讓我深刻體驗到：沒有自己，卻能在天主內平安、剛強。

### 唯有吾主 常賜幸福／耶穌曉明德蘭世玫

主看見我，我看見主，美麗相遇！  
主陪伴我，我陪伴主，步步隨行！  
主愛著我，我愛著主，幸福滿溢！

### 全然交主 平安穩妥／陳怡聖

生命中有許多時刻要獨自面對、獨自承擔，基督徒卻一路有主同行、同伴，滿溢主的恩寵。在任何時刻仰賴、信靠主，主必帶來滿滿的祝福與喜樂。

世俗人看見自己不足、缺乏時，就像掉進深淵的石子，只能一路下墜。我卻何其幸運在每每看見自己的軟弱時，主總用力將我提起，即便墜地，我也知道主會用手托住我免受災害。

### 活水中淨化 生活中聖化／王雅萱

這次避靜，印象最深的是金柏莉女士的故事，她放棄自己所有的夢想，為主耶穌去了大家不願意去的南蘇丹，縱使荊棘滿途，但她信靠著主耶穌，一步一步讓南蘇丹從原本像被詛咒的地獄，變成被祝福的福地。我深深佩服金女士的勇敢，她的故事，也讓我開始思考：我要為主耶穌做些什麼，才能得到主的稱讚，回報祂白白賞賜給我的一切。

另外，如何讓自己的心歸向主、在負面情緒時活出基督徒應該有的樣子，是我覺得在生活中最受用，也是最該操練的功課。

看了若瑟以天主的眼光解讀自己的處境，相較於厄娃只順著人性應對生活中的難題，也提醒我往後在生活上遇到任何困難，更要緊抓著主耶穌，深深的依靠祂，即使過程有辛苦，但因為是天主的計畫，所以一定是美好的事。

如何讓自己的信仰是活的，讓自己的生命如活水般潔淨，做主所祝福的事，一直盤旋在我心中。我想如果要解決這個疑問，只能時時刻刻尋覓天主、渴慕天主，才能讓天主的能力表現在我們身上。

（未完待續）



## 跨年避靜——至聖天主

上主，祢偉大而榮耀，德能神妙，戰無不勝！  
願祢所造萬物，都服侍祢，因祢一命，萬物造成，  
祢一嗟氣，化工成形，祢一發命，無人敢違。

（友16:13-14）

主辦：天主教撒慕爾祈禱小組

時間：2017年12月29日（五）9時報到，10時入靜

2018年1月1日（一）16時出靜

地點：彰化靜山靈修中心

（大埔路2巷1弄40號／電話：04-7122-259）

指導神師：台中教區徐世昭副主教

講師：神師及撒慕爾小組成員

名額：50人（教內外弟兄姊妹）

報名：吳婉如0919-092-827

黃淑芬0911-761-118；04-7239-304

1.請攜帶聖經、個人盥洗用具、用品……（非經主辦單位許可，請勿錄音）

2.避靜前，請先閱讀《新約聖經》、祈禱……準備心靈。

3.報名後因事不能參加者，請盡早來電告知，以方便錄取後補人員。





▲韶光易逝，在1950年當時的仁愛修女會初學院最後一批修女，現在都已上了年紀，但老媽媽們熱愛天主的心，卻是永遠不變的！



▲仁愛會的修女們聚首，有說不完的懷舊故事，大夥兒相見，格外開心！

# 主，我在這裡，請派遣我！

## 賀天津仁愛之女姊妹復會25年銀慶，文生神恩揮灑千萬年。

■文·圖片提供／李玲玲修女（仁愛會）

接到訊息要為天津仁愛之女姊妹復會25年銀慶紀念寫序文，我深感榮幸！頓時思緒如平原走馬，一幕幕、一樁樁、一件件……從最初的尋訪迄今，跑馬般地眼前重現，感覺彷彿是昨天才發生的事，怎麼35載的時日，竟然轉瞬間就這麼匆匆地過去了！

中國大陸自1972年美國前總統尼克森先生造訪後，國門漸開，但仍有許多的限制，當時的台灣亦是如此。1980年代起，中國大陸實施改革開放政策，吸引外資到大陸投資，而台灣也開放大陸探親。很多返鄉探親尤其原籍是北方各省的神父或是教友，回台時總是會帶來家鄉有仁愛會姊妹的訊息；他們在內地參加彌撒前後，也會有人塞張小字條，請求他們帶去法國巴黎母院，字條上寫的是：「我是仁愛會的修女，請會長來看看我們！」

1981年，我參加了巴黎母院的文生精神研習會，一日與總會長羅捷修女談話時，她將輾轉收到的字條給我看，同時問我「我將派遣誰呢？……」而我並沒有像依撒意亞先知當下馬上答覆，我要回去祈禱、思考一下，請求天主聖神指引。感謝天主！有了答案，我想到自己服務的單位是台灣明愛會，每年都有亞洲明愛會議，由第三國去大陸也較低調方便點。再者，我的外婆家在江蘇揚州，我可以探親為由進入大陸！於是，我全心全意地答覆這個始終盤旋在我腦海的召喚：「主，我在這裡，請派遣我吧！」

1982年7月我整裝出發，先到日本出席亞洲明愛會議，結束後就飛抵上海，住進華僑飯店。清晨4時即起身，手中僅握有兩張寫著上海地址的字條，及一張上海市地圖。一路上經歷的是這一輩子都沒那麼緊張過的時刻，不敢跟人說話、不打招呼，靠著地圖找到兩位仁愛會的沈媽媽姊妹，以及另一家兩位梁



▲本文作者李玲玲修女（中）與天津仁愛會初學生合影。

媽媽姊妹，緊接著，我又找到住在黑漆漆閣樓裡的張媽媽。之後就一個帶一個地去會晤獨居的、以及住在徐家匯201號大雜院的老媽媽們，兩天下來竟然見到近30位的老媽媽，見面時，大家都彼此抱頭不敢出聲地痛哭，雖是初相見，但我們好像是前輩子就認識彼此一樣地親！

家訪探親是我申請進大陸的理由，所以一切必須聽由中國旅行社的安排，行程直奔揚州外婆老家，及至返鄉時刻，遠遠地就看見舅舅、姨娘、表妹們都早已被通知，站在大門口迎接。我住在舅舅家對門的表妹家裡。外婆家是鹽商、是大家族，共有7房，我帶了很多小禮物，人人都有，一個門檻接一個門檻地拜訪親戚。拜訪後，又接受政府單位的宴席及安排。完成了揚州探親行程之後，我上了火車遠赴北京去觀光（辦正事）！

車一到北京，手上握著另一張寫了地址的字條及北京市地圖，在美術館邊的小胡同裡，我找到兩位徐姑奶奶；隨即又循著張淑芳姑奶奶的神父哥哥所留下的老家地址，終於在另一個胡同裡到張姑奶奶，記得那天正是7月19日聖文生瞻禮，她帶著我往鼓樓大廟裡，去探訪來自正定的蕭姑奶奶等3位，但出來見我的，有牧師、和尚、尼姑、修女，根本沒有私人談話的餘地，僅只是彼此淚水直流地互望幾分鐘，就得離開了。

剛流的眼淚還沒乾，來到美術館對面，找到了兩位由嘉峪關退休回來的王姑奶奶、朱姑奶奶。就這樣幾天內，又找到了十幾位老姊妹們，每個相遇都是抱頭相擁而泣，分不清是喜極還是委屈，但總有一句：終於盼到今日！

天津是我第一次赴大陸行程中的最後一站，坐火車需3小時，一路上我的念珠總不離手，另一手握著一張小字條，寫的是高玉德——承德路……，終於我尋尋覓覓地找到了高姑奶奶，也見到其他住在一起的15位仁愛會的姑奶奶、以及別的修會修女。

從此以後，每次去大陸，天津是我必訪之地；陸陸續續地我見到更多散居的劉姑奶奶、潘姑奶奶、瞿姑奶奶、李巴姑奶奶等姊妹們，每次聚會時，聆聽她們說不完的懷舊故事——使徒工作、團體生活以及遣散



▲仁愛會女修會總會長首訪天津仁愛會，留下珍貴的老照片。

後的苦日子，我很心疼，我們祈禱感恩。

我終於有幸見到久仰的遣使會會士石洪臣主教，他是仁愛會姊妹們所公認的好神父、好主教，是隨請隨送聖事的好牧人！他所主禮的和好聖事及聖體聖事，安慰並堅強了許許多多缺少信德的教友。

我與石主教見面，主要的話題是談論「仁愛會姊妹們的培育與團體生活，以及永續為窮人服務」，我們談至深夜，石主教頻頻點頭，然後胸有成竹地決定了他的計畫！

1993年12月8日是聖母始胎無染原罪瞻禮日，在教會內是個大日子！

石主教在那天正式將營口道舊堂的隔壁宿舍，改為「天津教區仁愛會會院」，並且請回了仍願意過團體生活的老姑奶奶們，劉姑奶奶被指派為院長，徐姑奶奶為培育導師，過了不久，就有12位愛火熱心的女青年加入了團體。

25年來，我始終陪伴在旁，看著天津教區仁愛會的姊妹們不斷地成長茁壯，目前已有近30位姊妹了，她們雖歷經艱苦，卻勇敢面對挑戰，不愧為聖文生會祖的好女兒，將聖文生神恩揮灑在窮人身上！

欣逢我所愛的小團體復會25年銀慶，我以喜樂的心恭賀各位姊妹！

祈願大家繼承聖文生400年神恩，勇往直前地將基督的大愛遍散各地！感謝天主！



▲2017年在仁愛會的仁慈堂前，神長與修女們歡喜合影。





▲《活出愛》主角「負傷的醫治者」臧興國（左）帶領迷惘青年走向真自由，張克帆也惺惺相惜。

# 浪子回頭因為愛

文·圖 / 單國璽基金會

## 張克帆驚嘆愛的奇蹟 30年不離不棄喚回摯愛 負傷的醫治者臧興國 帶迷惘青年走向真自由

「愛在生命的轉彎處，常會有奇蹟出現。」這句話是單國璽樞機主教給予身處絕路之人的信心勉勵，天主教單國璽基金會亦秉持著「愛是解決一切問題的萬能鑰匙」，學習單樞機即使在罹癌之後，依然盡心盡力關懷弱勢族群的傳愛精神，歷時1年記錄下許多激勵人心的故事，自製7集《活出愛》節目於每周日早上8時台視，晚上8時於LINE TV頻道播映。

今年度最後一集邀請到兼具幽默風趣及溫暖特質的「紅孩兒」成員張克帆，在11月19日的節目中，與曾經徬徨、現成功拒毒後以自身經驗，陪伴迷途青年的《活出愛》主角臧興國一家人，在輕鬆的野餐中互相分享生命中活出愛的歷程。

剛新婚不久的藝人張克帆表示，「陪伴」對於任何人都是非常重要的，並有感而發分享道，他與妻子交往4年中曾面臨嚴峻考驗，妻子罹患嚴重的憂鬱症導致個性大變，幾乎無法開口說話，張克帆不僅積極尋求醫師的協助，亦帶著女友環島20趟散心，在她發病住進醫院時，他也全程相伴安慰「別怕，有我在！」友人曾看不下去，勸他分手，但張克帆決心伴她走出憂鬱，在張克帆不離不棄的守護之下，妻子靠著重拾畫筆逐漸恢復健康。與《活出愛》主角「負傷的醫治者」臧興國全家人訪談的過程中，張克帆因著同為陪

伴者的身分，與支持臧興國走上抗毒之路超過30年的臧家人產生共鳴，並感佩於有所自覺、努力擺脫枷鎖的臧興國，最後更是鼓勵仍處在毒品牢獄及黑暗陰影中的朋友，積極尋找外界資源協助，給自己重生的機會。

利伯他茲基金會足跡踏遍各大監所及校園，幫助更生人與吸毒者勇敢走出幽谷、擁抱真自由，這是利伯他茲永續經營的理念和目標，目前基金會還開設了餐廳及咖啡店，提供更生人學習一技之長，得到翻轉生命、重返社會的機會。而曾經無惡不作，多次進出監獄的臧興國，也是因著基金會的幫助，才得以回歸正途，被稱為「負傷的醫治者」的他，以戒毒成功者的身分與迷途中的青年分享他的奮鬥歷程，冀望年輕人透過真實案例後進而反省，能夠早日脫離泥沼；臧興國分享：「監所的學生們最欠缺的，是關懷他的環境以及正向的朋友，社會問題後面往往隱藏著空虛跟、寂寞，甚至是害怕的生命。」家人的支持更是改變臧興國最大的力量，曾經，妻子李慧萍也掙扎著是否離婚才是最好的方法，轉念之間，李慧萍卻選擇在丈夫出監的那一天，出現在監所門前表示她的原諒及接納，而不惜辭掉工作專心的陪伴丈夫的成果，便是擁有現今珍惜每日平凡細節的丈夫，以及安穩快樂的家庭。

天主教單國璽社福基金會於2012年成立以來，5年來照顧2萬個弱勢家庭及孩童，並擬於明年在台北展開更多元、具前瞻性的老人服務。即日起至今年年底日止，單次捐款2000元，即可成為「單國璽基金會之友」並獲得紀念T-SHIRT乙件與活出愛繪本《伊布奶奶的神奇豆子》乙本，邀請您一起加入「活出愛」的行列，關懷社會上所有需要幫助的角落！另外，天主教單國璽基金會將在2017-2018年度規劃辦理活出愛巡迴講座，歡迎學校、社福團體、企業團體與本會聯絡，詳情請洽天主教單國璽基金會官網：[www.shan.org.tw](http://www.shan.org.tw)，或洽詢：02-2304-5899分機10企畫林小姐。



▲活出愛第6集節目內容  
一直守護你QR code



▲活出愛第7集節目內容  
浪子回頭因為愛QR code

**【自我成長】人格九型工作坊**  
11/25、12/02、12/09 (六) 9:00~17:30 共三個整天  
\*\*詳情及費用請電洽\*名額有限請盡速來電報名\*\*

**【Friday Night 兩性座談會】孫中興老師**  
教授「愛情社會學三部曲」，  
台大最熱門的選修課程之一，並風靡兩岸三地學子。  
12/08 (五) 19:20~21:30  
學著，好好愛 ~ 翻轉愛情迷思的必修課  
一見鍾情真的會發生？牽手要先問過對方？  
如何確定我戀愛了？怎麼從戀人未滿到確定關係？  
愛情的十萬個為什麼~交給孫老師一一解答吧~  
\*歡迎 20-40 歲在職青年報名

**【青年將臨期一日避靜】12/10 (日)**  
\*活動詳情及費用請電洽，敬請提前報名

**【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備**  
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團: 台北天主教教友中心

**《奇妙世界》貼紙遊戲書** 上智文化

定價250元，郵資另計，請洽門市。12月底前8折優惠200元。

充滿**樂趣**與**想像力**，在遊戲中輕鬆認識  
**18個精采的舊約故事！**

★訓練肌肉發展 活潑可愛的圖畫+91張精美的貼紙，  
★促進手眼協調 每貼上一張貼紙，就能發揮創意盡情說故事！  
★培養專注力 **可以運用於家庭共讀時間或主日學。**

訂購請洽  
保祿書局台北店(02)2371-0447 台北市忠孝西路一段21號  
保祿書局台中店(04)2220-4729 台中市光復路136號  
保祿書局高雄店(07)261-2860 高雄市五福三路149-1號

**台北總教區牧靈福傳處**  
**徵才啟事**

招募對象：上班族。  
學歷：大學畢業。  
工作經歷：一年以上。  
工作經驗：  
1.活動之企劃與執行。  
2.簡易DM、小手冊、海報設計經驗。  
3.演奏樂器之經驗。

工作地點：台北總教區牧靈福傳處  
洽詢窗口：02-2737-1311 陸小姐  
E-mail：a8192518@gmail.com

**本月新書** (掛號郵資60元)

**《走向沉默的話語》**

主啊，我祈禱時，  
你的沉默是否是充滿無限許諾的話語？  
比起用生命說出的有聲話語，更有內容？

原著：卡爾·拉內 (Karl Rahner, S.J.)  
譯者：黃美基  
審訂者：谷寒松神父  
光啟書號：2008347 定價：180元

看似沉默的天主，耐心地聆聽著我們的話語，不出聲的回應，卻是一股沉著的力量，祂無時無刻的看顧及愛護，陪伴我們經歷生活中的點點滴滴。藉著品嚐卡爾·拉內對天主的獨白，期許我們也能走向沉默，與天主相遇。

劃撥帳號：0768999-1 (戶名：光啟文化事業)  
電話：02-27402022轉526、528 傳真：02-27401314  
地址：www.keg.org.tw E-mail: keg@keg.org.tw  
地址：台北市(10688) 敦化南路一段233巷20號A棟2樓





▲密窩文史館是密窩村重要的精神象徵所在地，標幟著密窩建村的故事。  
▲跨越泰緬邊境的藩籬來到緬甸小學，孩子以最美的裝扮與傳統舞蹈迎接我們。

▲前往密窩文史館踏勘時巧遇泰文學校校外教學的師生5人。



▲文化擺攤活動日場地內絡繹不絕的人潮，溫暖了冷冷地下雨天。

# 愛的學習筆記

## 泰北國際志工服務紀行

文·圖／張鴻恩、林映辰、何書冠、林郁軒、許佟莘  
(宏仁女中泰北國際服務志工)

從泰北回國後，很多人問我：「泰北……還好嗎，密窩很落後吧？」「泰北，是個怎麼樣的地方，不是觀光景點，好玩嗎？」回國後，在記憶的沉澱下也逐漸開始產生有關泰北的種種回憶……。



▲位於密窩鎮省的密窩村，村中的麗池水庫與終年可見的雲霧，交織出如畫般的美景。

泰北，並不落後，密窩就是個座落於山區簡樸而單純村落，雖然不是觀光景點，但保持著簡單大方的容貌，自然而純粹，也帶給了我們許多樂趣與回憶……。

真努力完成後的滿足，燦爛的笑容，無暇的純真，透露出童心最珍貴的純淨，孩子，不就是該如此嗎？

啟程，邁開第一步，就是踏向未知的域外，在飛機渦輪旋轉起的剎那，就該拋下豐足的一切，離開屬於自己的舒適圈，將視野帶向遙遠的彼端。抵達清邁，平坦地景逐漸有了高低起伏，一眼望上山坡丘陵圍繞，高樓也成了簡單的平房與公寓，清邁，今晚要下榻的飯店，也是簡單而樸素，對比曼谷，簡簡單單的清邁好像更多出了一絲自然的單純。

早晨踏上迂迴山路向密窩前行，早餐時間，老闆們依然早起，保持著一如往常的親切微笑，「老闆早安」我們向老闆打招呼，就這樣早餐時間，老闆還特別為我們表演魔術，表演完還告訴我們原理，魔術道具是副紙牌背面紋路都被磨花了的撲克牌，和小小的一圓硬幣，卻能每一次都在結尾使我們驚嘆連連……離去時，老闆還拿了個夾鏈袋，裝了一大盤的椰子餅乾遞給我們用生疏的英文說：「不要餓肚子，帶在車上吃。」看著手上一大袋的椰子餅乾，心裡是老闆的親切微笑，一切都跟隨我們在路途上搖搖晃晃的前行……。

石階，綠地旁紅土製成的土角厝教室，比起高樓生硬的鋼筋水泥，玻璃帷幕，這裡一切都是那麼的純粹自然……而不矯揉造作。

車程隨著車輪向前的滾動，細雨打落在車窗上，從音響裡傳出柔和的曲調，彷彿應和著窗外雨聲與林中的樹影婆娑。

路途上依然是細雨綿綿，斷斷續續，司機阿良先生小心翼翼的駕駛著，熟稔的轉動方向盤轉折在崎嶇的山路上，碰到大幅度的曲折山彎刻意放慢速度，擔心不諳山性的同學們一不小心就暈了車……。

「大家早安，昨天有沒有睡好啊？」「天氣涼要多穿衣服」「有空來店裡面，阿姨請你們吃麵！」麗仙阿姨的麵店座落在我們每天必經路口，旁邊緊挨著小而美的密窩華校，阿姨很早便會起床備料煮麵，坐在店門前，聽到我們的腳步與嬉鬧聲，就會親切的和我們打招呼聊聊天。麵店斜對面是嘉達先生的店，我們的宿舍是嘉達先生為大家準備的，總是來來回回的為我們準備飲用水，請女兒一大早為我們準備熱騰騰的饅頭，煎蛋，油條和豆漿；就好像當地的專業解說員一般，帶領著我們繞著村子，仔細解說，沒有遺留，在停電時為我們送來蠟燭，在雨天時為我們更換床單與枕頭，臉上的招牌微笑，好似燦爛的陽光。

向著拜縣出發，先到到晚間下榻的民宿式飯店卸物資與行李，民宿的老闆笑容可掬，熱切的為我們安排房號休息，抱持著親切善良的微笑。行李安置完畢後，我們來到了山地村，和泰國的當地人，才有最初步的接觸，逐漸發現當地人純樸靦腆中帶著的那份熱情，對工作始終抱持著認真執著的態度。

初見密窩，在宿舍前卸下了行李與物資，映入眼簾的是熟悉的青天白日滿地紅國旗，和泰國國旗一同飄揚在四周，簡簡單單用竹子搭製而成的寢室，與後頭水泥牆面，乾燥樹葉搭製而成屋頂的盥洗室，便是我們未來一周休息的宿舍，第一眼見到這可愛的建築，便愛上了他的簡單與純樸，雞隻在四周徘徊，時而仰頭，偶爾俯身啄食的模样，屋前空曠的綠地，石頭棧道，水泥

綿綿細雨，打落在我們的衣帽上，屋簷上垂落的雨珠，容下一個個渾圓晶瑩的世界，卻在落入手中的剎那，在手心中化為一絲冷冽。

我們將明愛會的物資送達海育中學，參訪時，遇見了一對小兄妹，趴在教室外的窗口上，不斷的向內張望，把他們牽到教室前的台階上，教著哥哥華語的數數，從1到10，妹妹坐在台階上面聽，看著我的頭髮，她認真的將一束塑膠亮面緞帶綁在我的頭髮上，完成後看到了她的笑容，是孩子單純的天真，更是認

我們分享收穫的快樂，也逐一散落在樹梢，草地，屋頂，與人家。黃土路有著一定的斜度，也因為下過雨的黃土路，佈滿了泥濘，我們總在踉蹌中步行，在站穩與跌倒中徘徊，看著密窩的孩子，同樣的穿著塑膠拖鞋，卻能微笑的從我們身旁飛快跑過，像個小忍者一般，但藏青色的制服褲與百褶裙卻能不



▲你摺我摺，大家一起來摺紙陀螺，這是我們為文化擺攤活動做的準備工作之一。



▲瞧！宏仁女中國中組的學員每個人投入黃啟東老師的數學遊戲中。



▲文化擺攤當天人氣最旺的要屬藝術氣球的攤位，即使活動結束了，氣球攤前的小朋友仍然在排隊。

留下一絲泥淖，唯一留下的，只有黃土路上那一個個小巧深刻的鞋底印。

孩子們雖然沒有潔白無瑕的長袍，沒有羽翼豐滿的翅膀，但對我來說，擁有一顆善良純潔的心，以及單純靦腆的笑容，你們就是我心中最美的一群天使……。

每天，都會碰到許多靦腆的孩子，我們總是喜愛用華文跟他們問好，害羞的孩子總會遲疑了一下，微笑，揮手，下一秒馬上瞥過頭跑走；也有大器的孩子，會用華語向我們問好，但臉上總藏不住那一絲微微的緋紅，每個孩子的反應都略有不同，唯一不變的是臉上掛著的那一抹同樣的笑容，靦腆中帶著一絲稚氣，單純中夾雜著一絲恬靜，也在從菁華小學完成塗牆作業後回來的路上碰過一群孩子，要開口問好的同時，他們卻先一口同聲大聲問好，一聲響亮的「你好」結束後，看著他們臉上極速上升的紅暈，又是一陣做鳥獸散，我微笑著轉過了頭，對著跑了一段路程的他們大聲的回應「你們好」，他們停下了腳步，轉回過頭看著我們投與銀鈴般的笑聲後，又轉往學校的方向快速跑去，取而代之的，是一陣飛快的腳步聲，與逐漸消失在細雨白茫裡的身影，漸行而漸遠……。

跨越泰緬邊界，緬甸的孩子們擁有同樣靦腆的笑容，臉上花白的粉末是美麗的象徵，用熱情的舞蹈表演歡迎著我們的到來，也是第一次見到了所謂的小沙彌。

發放物資的文化擺攤活動時刻，紙陀螺，春聯圖字卡，七巧板都是為小朋友們準備的小小活動，闖關集點領禮物，吃點心，拿汽球就是這個活動概略的介紹，看到孩子們在完成一件事物後臉上滿足而喜悅的表情就是最感動的一刻，在陀螺，七巧板的學習活動結束，字卡也發放完畢後，氣球發放卻還大排長龍，看著小朋友渴望著氣球的眼神，不知怎麼了，我們也能夠忽略對於氣球爆破聲的恐懼，加入折氣球的行列。小狗，愛心，寶劍，棒棒糖，五顏六色的高帽子，陸續從我們的手中誕生，交付孩子們手上的那一刻，合掌的小小手心，一個喜悅而難以掩飾的笑容，小小聲的一句謝謝，都能像電流一般無聲無息的傳遞至我們的心扉中，心中幸福滿足的那顆電池悄悄地將感動充足了電！

(未完待續)





▲簡文秀老師(右二)、嚴爵(中坐者)與失親兒基金會大小朋友合唱〈奇異恩典〉。(億光文化基金會提供)

▶成立將近3年的小星星合唱團，現場演唱4首不同風格的歌曲，孩子們活潑可愛、落落大方的模樣，引起現場的熱烈掌聲。



■文·圖／失親兒福利基金會

## 小星星乘著音符閃亮圓夢

失親兒基金會舉辦的「2017小星星慈善音樂會——夢想，讓星閃亮」，感謝許多企業夥伴及愛心人士出席欣賞，感謝社會各界的支持及參與，音樂會活動圓滿結束。

失親兒基金會馮玉玲執行長開場致詞，分享阿杰(化名)的故事，他從小父母離異，一直跟爸爸住，父子倆感情很好，沒想到國小五年級時爸爸突然過世，遭遇變故的阿杰搬來北部和媽媽住。爸爸過世的打擊、轉學、搬家，對於新環境的不適應，讓他變得不愛上學，社工去關心時，他往往低頭沉默以對。然而社工並沒有放棄，一次次探訪，持續表達關心。有一次社工請他喝飲料，阿杰終於願意敞開心房，分享失親後他內心的慌亂害怕，之後，他開始參加職業探索夏令營，並與其他人互動，看到阿杰逐漸走出傷痛，社工也感到欣慰。

### 愛與陪伴給希望是最重要的服務

失親兒基金會目前服務6000多個孩子，每個孩子背後都有一個傷痛的故事，這麼多年來，愛及陪伴始終是我們能夠孩子最重要的服務。失親兒基金會

剛完成最新的統計數字分析，從2004年至今，13年來累積服務失親兒少超過12000位，平均每年增加1154位；其中父歿81%、母歿16%，父母雙亡約3%。死亡原因：生病70%，意外19%，自殺8%，其他3%，其中自殺及外配較過去有明顯增加，我們針對孩子的背景及狀況規畫服務方案；馮玉玲執行長呼籲社會大眾發揮愛心，幫助失親兒走出傷痛，迎向有希望的未來。

### 小星星合唱團展現3年學習成果

小星星音樂會成立將近3年的「小星星合唱團」，有非常明顯的進步，現場共演唱4首不同風格的歌曲，〈點心擔〉、〈奇異恩典〉、〈祝你平安〉、〈秋蟬〉，今年特別安排小小孩表演及獨唱尾句，孩子們活潑可愛、落落大方的模樣，也引起現場的熱烈掌聲。

拉小提琴的小星星小影(化名)，是特別設計的隱藏版節目，就讀小學六年級的她在，新店愛樂管弦樂團學習3年多，今年第3次在小星星慈善音樂會演出，獨奏巴哈的《嘉禾舞曲》，這幾年在新店愛樂管弦樂團的指導及陪伴下，看得見小影的努力和成長，也希望音樂

為她的人生打開一扇窗。

### 聲樂家簡文秀老師獻唱感動全場

今年音樂會的最大亮點，是國際級名聲樂家簡文秀老師演出，感謝忙碌的簡老師為了失親兒特別撥冗出席，中、英、台語多聲帶的簡老師，現場演唱4首歌曲：〈思慕的人〉、〈寄語白雲〉、〈奇異恩典〉、〈其實你不懂我的心〉，現場聽眾都沉醉在簡老師溫暖迷人的歌聲中，聽得如癡如醉，掌聲不斷。

熱心公益的簡文秀老師特別帶來她花費20多年時間編寫的《迷人的音樂》導聆專輯，在現場簽名義賣，為失親兒籌措經費，大批聽眾排隊，搶購簡老師的簽名專輯，也表達對於失親兒的支持。

### 新店愛樂管弦樂團演出雋永悠揚

由黃頌慈老師指揮的「新店愛樂管弦樂團」，今年與失親兒基金會第4年合作，也是下半場音樂會的主軸，詮釋布拉姆斯《第一號匈牙利舞》、貝多芬《第四號交響曲》、拉威爾《美女與野獸》、電影《女人香》的配樂〈探戈〉等耳熟能詳的經典歌曲，樂聲悠揚而美好。音樂會的最後，由黃頌慈老師演唱小星星主題曲〈燕子啊〉，透過歌詞貼切地表達失親兒想念媽媽的心情，也為音樂會畫下美好的句點。

### 感謝愛人齊為失親兒發聲獻愛

今年小星星慈善音樂會的募款目標是300萬元，經過這幾個月募集及現場義賣，目前還有140萬元的缺口需要努



陳爺爺說...有一種陷阱，名叫安逸...



安逸? 安逸怎麼會是陷阱?



如果我們在最能吃苦的年紀選擇安逸，將來就不好過了。



力，失親兒基金會呼籲社會大眾慷慨解囊，希望能在今年底達成目標。

如果您也和我們同樣心疼這些孩子，誠摯邀請您共同支持，讓失親寶貝平安喜樂的長大。

**歡迎獻愛 成為守護與助學天使**  
**讓失親兒有機會快樂成長茁壯**  
 失親兒通報專線：0800-257-882  
 網址：<http://www.orphan.org.tw/>  
 詳洽：02-2747-7555分機406，郭小姐



▲新店愛樂管弦樂團與失親兒基金會第4年合作，詮釋布拉姆斯《第一號匈牙利舞》等耳熟能詳的經典名曲，樂聲悠揚而美好。

## 幼兒教育發展協會 精益求精薪火相傳

今年10月28日是天主教高雄教區「幼兒教育發展協會」一年一度的會員共融日，活動於高雄聖功醫院13樓大禮堂正式展開，當天參與活動的有高雄樂仁幼兒園24人、新營樂仁21人、鳳山善牧幼兒園15人、路竹寶仁幼兒園11人、潮州海星幼兒園9人、旗津海星幼兒園7人、梓官露庇幼兒園3人、東港聖家幼兒園7人、高雄聖愛幼兒園8人、高雄善導幼兒園6人、屏東小白花幼兒園4人、屏東道明幼兒園2人、橋頭道明幼兒園3人、理達幼兒園4人、小港托托16人、奧思幼兒園1人、指導神師裴光平神父，共計142人。

活動一開始，由幼兒教育發展協會總幹事吳昭蓉修女介紹各園園長，一起歡迎與會的老師們參與一年一次的年會活動，接著請裴光平神父降福，在神父的降福下，也為共融活動揭開序幕。

當天活動很榮幸的能邀請到心靈繪畫教學豐富的郭淑玲老師，以及助理講師黃于庭，一起帶領大家進入心靈繪畫領域，並以人人都是藝術家，每個人均可透過自己的方式開啟潛藏的藝術本領，而藝術是最大的資產，如何轉化成一個能量，會讓世界更美好，為課程開場。課程開始講師跳脫傳統式的教學方法，讓老師用蠟筆自由創作，並利用分組學習如何簡單讀畫，也讓老師分組和大家分享畫作，期望透過繪畫及讀畫，能面對自己內心感受、面對未知、並回歸本質，讓自己更有智慧面對生活中的苦難，與會老師們都深受感動收穫滿滿。

祝福禮邀請指導神師裴光平神父主禮，裴神父為與會的老師們講道、降福，並給予鼓勵及感謝幼兒教育發展協會中所有的修女、園長、老師們，因有

著大家的愛心及耐心教導，才能將天主的愛深植到每一個幼兒的家庭裡，讓每一個幼兒家庭都能感受到天主滿滿的愛，這就是最好的福傳工作。接著進行傳光儀式——由主禮裴神父點亮各園園長手中的蠟燭，再由園長們點亮老師手中的蠟燭，象徵著天主給的愛讓老師們

能繼續發光發熱，有一顆熱忱的心，為教育及福傳使命而努力。

感謝東港幼兒園林月英修女致贈紀念品，是林修女金慶印製天主箴言及她平日插花的作品集送給每位老師。活動最後在大家互道平安及感恩的擁抱中溫馨落幕。感謝天主，祝福滿滿！



▲園長引復活蠟燭的光，點燃每一盞燭光，傳給各園的老師。

■文／林雪青(高雄市善牧幼兒園園長)  
圖／練雅珍



台北總教區教理推廣中心王佩臻修女的父親在天主的邀請下安然長逝，佩臻修女在治喪期間，與同會的修女們以祈禱、修會生活和福傳工作體會到基督愛的喜樂，並且為聖名若瑟的父親王長樂先生，製作了正面有善終主保大聖若瑟的祈禱卡，讓參加殯葬彌撒及熟識的親朋好友帶回這祈禱紀念卡，在煉靈月作為通功代禱最美的祝福；在父親生前她所寫的一封信，更將信仰融入對父親的愛裡，值得細細品讀，對永生更有體悟。 ~編者



▲謙遜親切的王長樂弟兄彷彿正喜樂道別

# 給父親的最後一封信

■文·圖片提供／王佩臻（耶穌聖心會修女） 人像速寫／王信煌

親愛的爸爸～在這次回家為您慶生時，心中有股莫名的感動；因此回到修會之後為您寫了這封信。又有誰能預料當我完成這封信時，正是天主召喚您回家的日子，這竟成了給您的最後一封信，同時成為您準備我們的心一封安慰函。

您總是有著非凡的遠見、深思籌謀。在為您準備天上的慶生之事宜中，處處可見您細膩、巧思的安排以及您指揮官的才華。謝謝您，親愛的爸爸。我們會永遠記得您的教導及養育之恩。在此，也將這給您的最後一封信與家人和朋友們分享。

## 「善終」與「安寧」

從小到大，人不斷地在問：「我從哪裡來？」、「我是誰？」、「我活著的目的什麼？」、「生命的意義在哪裡？」最終的問題是：「我往哪裡去？」這最後

的問題似乎開啟了一個門或一扇窗，因為這個疑問很明顯的表示：人生在世的終結開啟了進入另一個時空的管道；這個簡短又單純的問句，竟隱藏了這麼深奧的內涵。而這也引出了人求生存的本能、活出生命的價值。

從出生、長大、到成熟的過程中，人一直尋尋覓覓地希望能從得到滿足、被愛充滿，以及功成名就的生活中找到答案。有多少次父母親和師長們被小朋友追問著「為什麼？」其實，這並不是他們在調皮搗蛋，在找麻煩，更不是在挑戰長輩們，而是他們只能運用他們會的辭彙「為什麼？」來詢問「人生到底是什麼？」

年輕人更是如此。因著他們觸角的寬廣，足已讓他們向外延伸，向浩瀚的時空尋找「生命的答案」。由於科技的隨手可及，使年輕人朝外發展的速度幾乎成

為令人無法駕馭的一群。然而，他們不也仍是在尋找生命意義的一群嗎？

那麼，真正的答案在哪裡呢？

也許這將是一個簡單地令人驚訝的答案——「善終」、「安寧」，這不起眼的兩個詞真的蘊藏了生命的智慧嗎？為中國人而言，無論是否有無宗教信仰，或民間習俗都希望自己能在人生的最後一刻得到「善終」；同樣地，天主教和基督教的信友們也希望能得到「安寧」。意謂著：在祥和的情境中，人進入另一個時空。

也許這是一個很難想像的畫面，因為現實所呈現的是人的身體，僵硬無知覺，又怎能走入另一個時空呢？似乎有點天方夜譚，不是嗎？其實不然。在中國人的認知中有所謂的「氣」，而基督信仰中則是「靈魂」。中國人所謂的「斷氣」也正是我們常聽到的「靈魂出竅」，表示身體和靈魂的分離。那麼所謂的「善終」、「安寧」所指的正是「靈魂」穿過了一扇門進到了另一個時空的時刻。

若我可以借用科學的說法，再添加些信仰的成分；也許我可以這麼說：「善終」、「安寧」是靈魂上的DNA、一個本能，一個基因、一個含有永恆不滅的基因。若依科學家的描述，人生存的大地是「地球母親」，那麼我們每一位生長於此的，不正在母親的胚胎中，孕育成長嗎？如此一來，「善終」和「安寧」便成為生產的日子，不是嗎？若真如此，是誰在永恆的時空中等待著你我的呱呱落地呢？這又是一個什麼樣的家呢？

在現今的社會中，強調「胎教」的重要，為的是能讓新生兒在母胎中，已經開始習慣聆聽父母的聲音，為幫助胎兒的身心靈能有健全的發展；在出生之後，可有最佳的能力生存與適應生活的環境。

同理，在「善終」和「安寧」之前，我們是否有最佳的成長過程與環境呢？你我在地球上生活的旅程，有如「九月懷胎」，在求生的本能中，你我是否積極配合吸收成長、成熟所需的一切養分呢？

這是一個過程。

然而，又有多少人因著種種因素「死於胎中」，或是一點機會也沒有地被「拿掉了」等等原因而無法「自然生產」——「善終」、「安寧」。

在人生許多的平行路上，自然生產——「善終」、「安寧」的過程，正也是人生旅途中最能幫助我們找到人生意義的最終答案。

胡適之先生說：「要怎麼收穫，先那麼栽！」想要得到「善終」、「安寧」，讓生命活出最美的光彩，便需要給予身心靈足夠的營養與食糧，使之成長茁壯。也許你會問，那麼「靈魂」的食糧又是什麼呢？一般人熟悉的是坐禪、誦經、閉關、修行等；但對天主教的信友們，則是祈禱、天主聖言、耶穌的聖體聖血等來自天主、來自神的餵養。

然而，很可惜的是，太多的人都只是有危機、有需要或是偶而地想到了才祈禱，才誦經……這樣好像我們一直沒有讓我們的「靈魂」充分得到需要的營養品。若是長久下來我相信「靈魂」將會營養不良，而無法得到「自然生產」——「善終」和「安寧」。

「要怎麼收穫，先那麼栽！」生命的答案就在「善終」和「安寧」之中。



## 感念爸爸 王長樂 (聖名：若瑟)



出生：1924.10.10

河南修武

陸軍官校第24期

陸軍上校榮退

安息主懷：

2017.11.01 (諸聖節)

*In Loving Memory of  
Joseph (Chang Lo) Wang  
Born on 1924.10.10  
Returned home to God on  
2017. 11.01  
(Feast of All Saints)*

感謝大家對父親的愛護，請繼續為他祈禱。

*Thank you for praying for Dad*

▲本文作者王佩臻修女親手為父親製作祈禱紀念卡，精選6幅古今中外畫風不同的大聖若瑟抱著小耶穌的聖像，懇請善終主保聖若瑟為父親的靈魂轉求；卡片背面有弟弟親筆所繪父親的鉛筆素描像，是很動人的善終、緬懷、祝禱紀念卡。